



ბ ი ნ ა ა რ ს ი
უკრაინულ „გეჯილისა“

I	ფინლანდის ტურფა ბუნება (სურათი)	530
II	ბაქია და კურდღელი. ლექსი შოთ მდგიმელისა.	531
III	იშვიათი პერანგი. ხალხური ლეგენდა. თარგმანი მანქანისათ	533
IV	მებალურის ვაჟი-შეილი. ზღაპარი გალექსილი	537
V	როგორ შემოილეს პირველათ ცული (თარგმანი) ალ. ლორდელისა.	544
VI	პატარა ტარიელი, (დასასრული) ზღაპარი ალ. ნათაძისა.	552
VII	წვრილმანი: გამოცანები, გეოგრაფიული ჯვარი, ამოცანა, გასართობი და სხვა	560
<hr/>		
VIII	საღამოს ეამი. ლექსი გეჭასი.	563
IX	დიდების მაძიებელი (დასასრული იქნება) თარ- გმანი ალ. ფ-სი	564
X	მტკვრის სათავე, ჭოროხი და თამარ მეფე. მგზავ- რის დღიურიდან — ილ. ალხაზიშვილისა	572
XI	საათის შემოლება (გადმოკეთებული) ან. წერეთ- ლისა	578
XII	ამბავი ერთი კაცის ცხოვრებისა. ფონოგრაფი	587

ჯეჯილის 1913 წლის სელის მომწერლებს
ვისაც უურნალის ფასი გადახდილი აქვთ
საჩუქრათ დაურიგდებათ
დასურათებული წიგნი.

ჩვენი მეგობრები

ჯეჯილის რედაქციაში ისეიდება ახლათ დაბეჭდილი.

მცენარეები და ცხოველები
ცხელი ქვეუნებისა. (დასურათებული)



საქართველო ნახატებიანი ულანალი.

იზარდე, მწვანე ჯეკილო,
დაპურდი, გახდი ყანაო..

ი. ღ.

ოქტომბერი, 1913 წ.

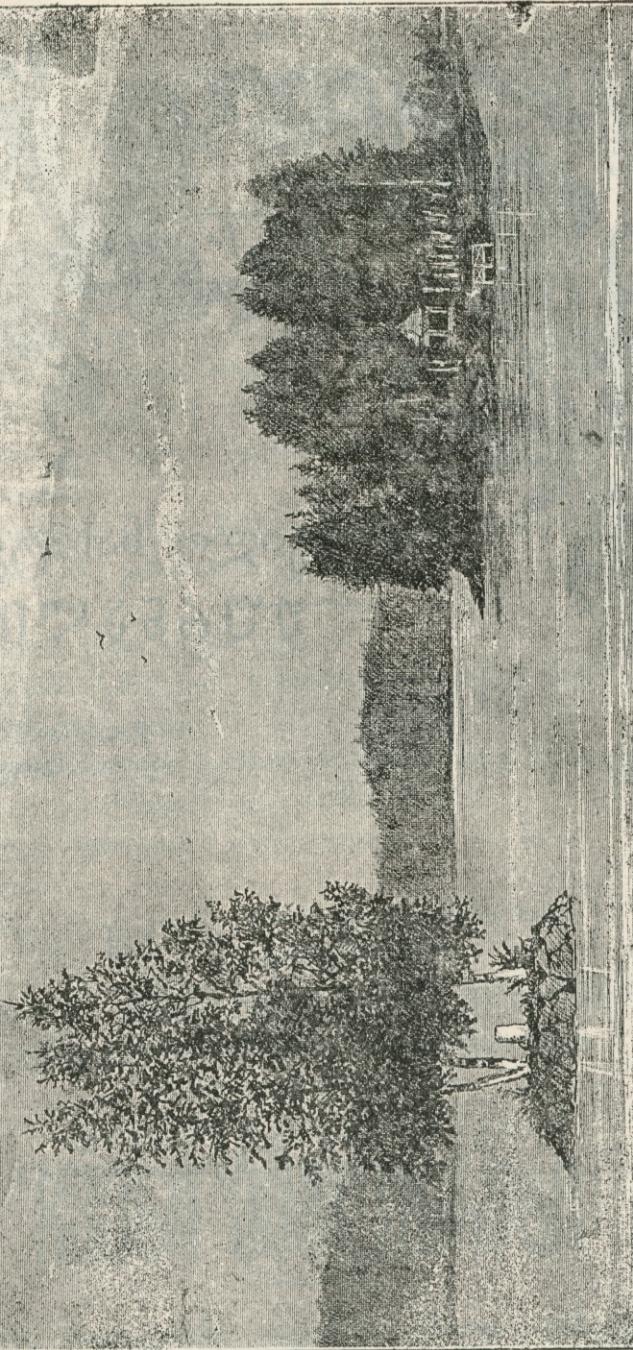
→ წელიწადი მეოცდაოთხე ♦

თბილისი

ელექტრომშეჭდავი „შრომა“, მუხრანის ქ. № 12.

1913

147



ბაჭია და

კურდღელი



აჭია შეხვდა კურდღელსა
უთხრა: სალამი, ძიაო,
— ო! გაგიძარჯოს, მმის წულო,
საითყენ გიძგჲავრიაო?

— რაღა საითყენ, დავეძებ,
დედა ვერ მიპოვნიაო;
ვერც მამა ვნახე, ტანტალში
გზა სულ მთლად ამებნიაო.

— თუალს ვეღარ დაჭკროავ იმათა,
ჩემო ჰატარა ჭიბიანო,
ახლა სხუაგანა ბუდობენ,
სხვა ბაჭიებსა ზრდიანო!

— თუ გშიან, აი, ფანცალავ,
აშ მდელოს ჩემი ჭიბიანო,
რამდენიც გინდა ინებე
სანამ კი შეგიძლიანო.

გამდა, გასუქდა ბაჭია
კარგ კურდღლის ჰირობაზედა;

იმაზე კარგა ვიღდაა
იმ მდელოს მირობაზედა.

თავი უჭირავს ამაუად,
ბუზს ალარ ისვამს თავზედა,
ალარც მთის არწივსა ჭხედავს,
არც ლეგა ლრუბლებს ფაზედა.

შემოუტია კურდღელსა:
წა, რას მაღვიხარ კარზედა?
წამხდარო, გაფუჭებულო,
ხარობ ვის მონაგარზედა!

დაგიკარგია თავუბედი,
ლაუბობ მმობაზე, სხვაზედა;
ახი არ არის, გიგალო
სულელი თავი ქვაზედა?!

კურდღელმა უთხრა: ბაჭიავ,
რა გითხრა, ბრმა ხარ ბრმაზედა;
რად არ დაუხმობ შენს ტვინსა,
ცანცარავ ცანცარაზედა.

განა რა გიუავ ისეთი,
ამავს მიწიხლავ რაზედა?
მარტოს დარჩენილს შრევარი
კბილს რომ დაგადგავს უბაზედა,

მაშინდა მოგაგონდები,
იქნებ მრჩეობდე მმაზედა,
მაგრამ ვეღარას გიძველი
მე მონადირის მხარზედა!..

შიო მღვიმელი.

მათის დომინის შროვიტ გა გადადგრ მეს ც—

იძვიათი პერანგი ლეგენდა.



ალიან სიღარიბეშია იოსების ოჯახი, თუმცა იოსები დურგლობს; მარიამიც დილიდან საღამომდის მუშაობს და ხელმოჭერით, ზომიერათ ცხოვრობენ, მაგრამ მათი სამი წლის ურმა იესოს ერთათ ერთი პერანგის მფრი არა აქვს. როგორც კი გაუჭირანდება იესოს პერანგი, მარიამი წაიკვანს წეალზე, იქ გახდის, გაურეცხავს, იქვე მზეზე გაუშრობს და ჩააცმევს. პერანგი დამველდა, დადნა და ერთხელ რეცხვის დროს სულ მთლათ დაიფხორიწა. დარჩა ურმა იესო ტიტებული. მარიამმა ტირილი დაიწეო:

— დმერთო, ამბობდა მარიამი — უკელაფერი შენინებაა, მაგრამ რა ვუკო, ბავშვს რა ჩავაცვა.

სთქვა თუ არა ეს მარიამმა, მასთან ბლავილით ცხვარმა მოირბინა:

— გამკრიჭე, გამკრიჭე, ბლავდა ცხვარი.

გაკრიჭა მარიამმა ცხვარი და ახლა კვრინჩხის ეკლები ეუბნებიან: — მოიტა აქ, ეგ მატელი გავჩეჩოთ.

დაიწეოს კვრინჩხის ეკლებმა აქეთ-იქით მოძრაობა და გაჩერებათ გაჩეჩეს მატელი. ობობა-კი ტოტზე ზის და თავის ჯერს ელის:

— მუ ძაფს დაგართოვ და ტილოს მოვქსოვ, ამბობს ობობა.

დაართო ობობამ ძაფი, მოქსოვა ტილო და ფერის მისაცემათ მზეზე გაფინა. ამოძვრა მდინარიდან კიბო და სთქია:

ახლა კი ჩემი ჯერია, უნდა ჰერანგი გამოვჭრა.

აცოცდა ტილოზე და თავის წინა ფეხებით ჰერანგი გამოსჭრა.

მოფრინდა ახლა ჰატარა ჩიტი სახელათ ფეიქარი და ჭიკვიკებს:

— ახლავე მე ჰერანგს შეუკერავ.

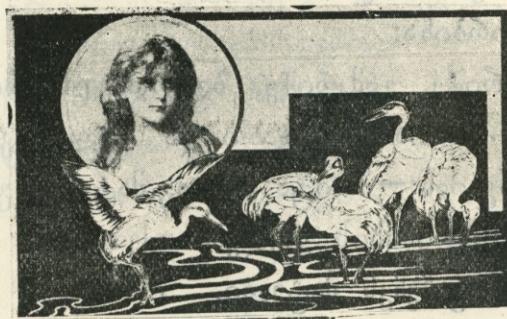
გამოაძრო კვრინჩეს ეკალი, ობობას ძაფი გამოართვა და ჰერანგი ხელათ შეკერა.

— ჰერანგი მზათ არის, ჭიკვიკებს ჩიტი ფეიქარი.

ჩაიცვა გასარებულმა ურმა-იქსომ ჰერანგი და გაიღიმა.

ბაიღიმა ქრისტემ და მასთან ერთად, უცნაური სინათლე მოეფინა მთელ დედა-მიწას.

მანანა.



შეიძლო თუ იურაფოდ იუცნ დედა სამიგბინ
— მონაკავინ გამოსინ იუცნებილ
ეცელოდ იუცნობის დედა დედა თუ დედა —
ხომ დედა-მგლის სიუვარული იუცნობი
ასე დედა-მგლის სიუვარული იუცნობი
ასე დედა-მგლის სიუვარული



გელი ბოროტი და აფთარია. თავის შვილებსაც მკაცრით ზრდის, განგებ აბრაზებს და კბენს, რომ ისინი ბრაზიანები და ბოროტები ვამოვიდენ, მტერს გაუძალიანდენ. სიუვარულით კი მას ძალიან უუვარს თავისი შვილები.

ურთხელ დედა-მგელი თავისი შვილებით მიღიოდა გზაზე, თან შვილებს აბრაზებდა და აწვალებდა.

— შენ არ გიუვარვართ ჩვენ, მედამ გვაწვალებ, თითქოს გინდოდეს ჩვენი გაგლეჭა. უთხრეს შვილებმა.

მგელმა არა უთხრა რა.

ამ ღროს შორიდან პოისმა ძაღლების უეფა და ცხენის ფრუტუნი. გზაზე მონადირე მოდიოდა.

— ჩუმათ, გაწეუქით ახლავე მიწაზე, თავები არ აიღოთ ძაღლა. უთხრა მგელმა.

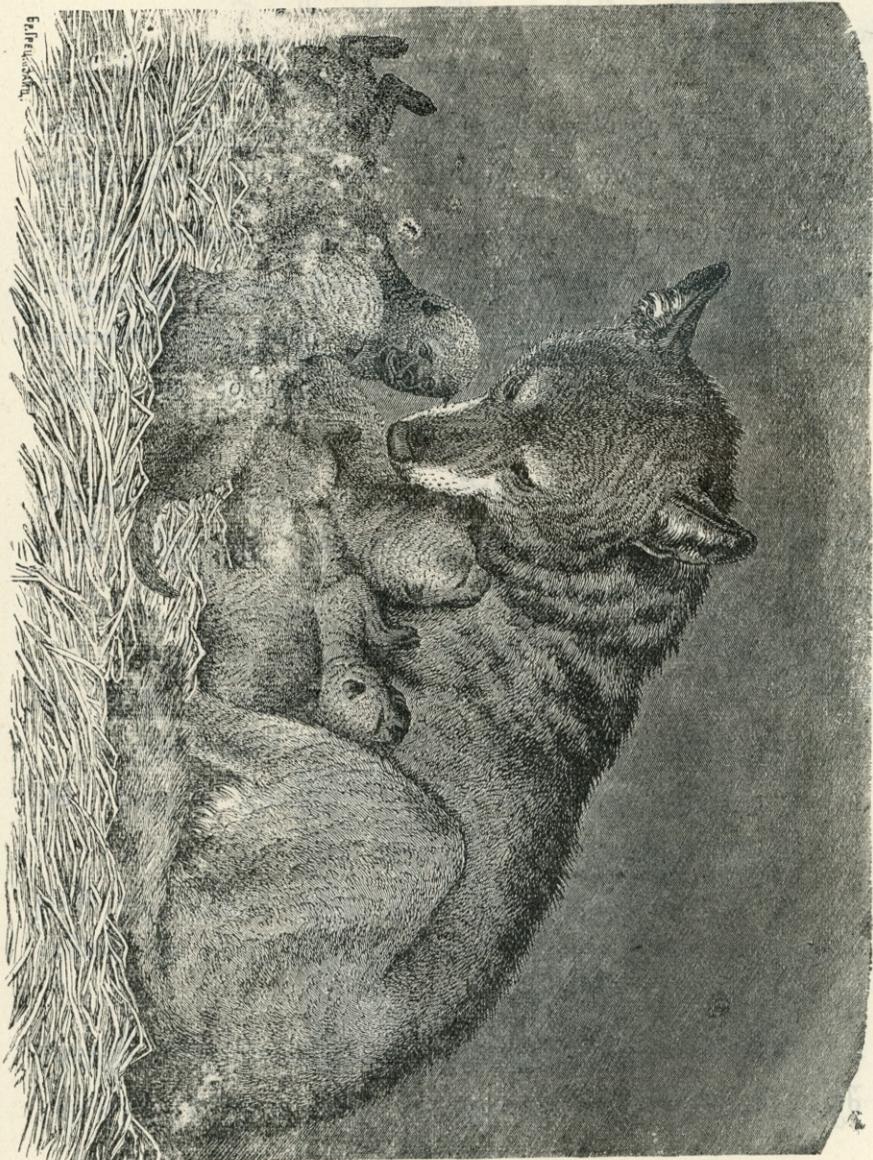
შვილები გაწვენ ბალაზზე, დედა მგელი კი რაც ძალი და ღონე ჰქონდა გაიქცა. ძაღლები და მონადირე მას დაედევნენ.

— რა ცუდი დედა გვეავს, ამბობდენ მგლის შვილები, — თითონ გაიქცა და ჩვენ კი აქ მიგვატოვა.

ბინდისას დედა მგელი დაკოდილი და გასისხურიანებული დაბრუნდა შვილებთან.

— წამოდით ახლა ბინაზედა, ვახსოვდეთ, როდესაც თქვენც შვილები გეუოლებათ უნდა ასრე მოიქცეთ, რომ მაღლები და მონადირები თავიდან ააცდინოთ მათ.

მხოლოთ ახლა გაიგეს შვილებმა, რა მრიელ უკვარდა ისინი დედას.



მებადურის გაუ-შვილი

(ქლაპარი)

რასაც დასთეს იმას მჰამება.

ანდაზა.

კარი პირველი.

I.



უო ერთი მებადური,
ჭევანდა ერთი გაუსშვილი,
შესახედათ საამური
და ძალიან გულყეთილი.
ერთხელ მამამ თვისი გაუი
სათევ ზაოთ გაიუღლა,
რომ ეშველა მამისათვის,
რომ ესწავლა ბაზის სროლა.
ზღვა დინჯი და წენარი იუო,
მოკამკამე ცახა ჭევანდა,
ჯერ ღელვათ არ აღძრულიერ,
ტალღა ტალღას თავს არ ჭიბანდა.
დილის სიო აცქემტილი
დაფრინავდა, სისინებდა
და იმისგან წამოშლილი
ჭავლი თრთოდა, ბიბინებდა.
მებადურმა ღვთის სახელი
მოიხსენა, თვის დამბადე
და თავისი გაუის ბედზე

გადისროლა ზღვაში ბადე.
 დახე ბედსა! მოჰევა თევზი,
 რიცხვით მნელი დასაოვლელი,
 მაგრამ ერთი იმ თევზებში
 იუო მეტად საევარელი:
 სისხლიანი ფერი ჰქონდა
 მომზირალსა სანატრელათ,—
 და შეექნა ფიქრობანი
 ნაძოვარის მოსავლელათ...
 მოიფიქრა... შვილსა უთხრა:
 „წაგალ ურემს მოვიტანო,
 და მანამდი, შვილო, ფეხსაც
 ნუ მოიცვლი აქედანო.
 გაუფრთხილდი წითელ თევზსა,
 საამურის ფერისასო,
 თორემ ცოცხალს არ გაგიშვებ,
 დაგიბნელებ სხივს შეისასო“.

II.

მარტოთ დარჩა ვაუიშვილი
 ნანადირევ თევზებთანა,
 ოქროს თევზი მოეწონა,
 ხელში წენარათ აიუვანა;
 ეალერსა, ეგურგურა,
 ჩაიხურა კიდეც გულში
 და ჩავარდა ბოლოს ბავშვი
 იმა თევზის სიბრალულში.
 „ნუ თუ უნდა გამოვაკლოთ
 ესე თევზი სიცოცხლესო?!

აფხუსია, აფხუსია
 ადრე მოსწერეს იგი შესო“.
 და გაუმო თევზი ზღვაში
 ჰაწაწინაშ, ლმობიერმა,
 „წადი დიდხანს იცოცხლეო“,
 უთხრა კიდეც დვთისნიერმა.
 თევზმა მეტად გაიხარა,
 კვლავ მობრუნდა ბავშვისკენა,
 ერმას მაღლობა გადუხადა,
 გაუმჯრავნა გულის ლხენა;
 თავისი ფხა გამოიძრო
 მისცა ურმას და დაარიგა:
 „თუ რაიმე გაგიჭირდეს,
 მოემწევდიო ჭირსა შიგა,—
 მოდი მამინ ზღვისა ჰირათ,
 მახსენე და მოგივალო,
 გადაგიხდი მაგიერსა,
 ვალსა არსად წაუვალო“.
 სთქვა და ბოლო გაიქნია,
 ჰირი ზღვისკენ დაიჭირა
 და მსიარულ სიმჭვირცხლითა
 ზღვის უფსკრულში ჩაიძირა.

III.

მამა მეტად გაურისხდა
 თავისნება ვაჟიშვილსა,
 დასწევლა და გააძევა,
 მისცა ტანჯგას და სახმილსა.
 უთხრა: „წადი, დაიკარგე,

სამუდამოდ გამშორდიო,
 ადარ გნახოს თვალმა ჩემბა,
 თუნდ მიწასთან გასწორდიო!“
 ადგა იგი გაუცაშვილი
 და გაუდგა შორი გზასა,
 კვნესით ჭქონდა გული სავსე,
 აწვიმებდა ცრემლთა ზღვასა;
 მამისაგან დაგმობილი
 ვერ ჭიროვებდა მარად სხვასა
 და ჩაძღვარი ობლობაში
 განცდიდა დიდსა წვასა.
 მიდიოდა და საზღვარი
 არა ჭქონდა მისსა სელასა...
 მიდიოდა, მაგრამ სადა?
 არსით ჭქონდა ცნობა ურმასა.

IV.

მიდის ბავშვი და უეცრივ
 თვალი მოჭკრა მსრბოლსა ირემს:
 მაღლებით წინ გამოეგდოთ
 თოფუმოლერილ მონადირებს.
 შეეცოდა ურმას ირემი,
 რომ უბრალოთ მომკვდარიულ
 და ტუების წმინდა შვილი
 კაცთა მსსერალი გამსდარიულ
 გაექანა ირმასაკენ,
 ხელი სტაცა ურმაძან რქაში
 და შესძახა მონადირეთ,
 მეოფთა დიდსა უიჯინაში.

„ჰეი, თქვენა! რა ნება გაქვთ,
 რომ სდევთ ჩემსა საკუთრებას,
 თავზე ხელი აგიღიათ,
 სჩადით უბატიოსნებას?!“
 მონადირეთ შეეშინდათ
 და ეგონათ მის პატრონი,
 ერმას ბოდიძი მოახსენეს
 და დაბრუნდნენ უსიტყვონი.
 ერმამ კი შემდეგ ის ირემი
 ჩააბარა მინდორუტეესა,
 უთხრა: „წადი, იარეო,
 დაეწაფე სიცოცხლესა.
 და ირემმა სიკეთისთვის
 გამოიძრო ბეწვი თვისი,
 უთხრა: „როცა გაგიჭირდეს,
 მოგხვდეს ბადე ემჟაკისი,
 მოდი მინდვრათ, ამოიღე
 ეს ბეწვი და მახსენეო,
 იმავ წუთას იქ გავჩნდები,
 ერმაო, ჩემსა სახელზეო,
 გიმველი და აგისრულებ,
 რასცა მთხოვ მაშინ მეო“!
 ეს უთხრა და გადირბინა
 გრძელი ველი საჩქაროთა
 და თავი ტუეს შეაფარა
 ნაამებმა უსაზღვროთა.

V

ურმა წავიდა და აი კელავ
სანახავი საბრალისი:

დათ არწივი მისდევს წეროს,
შეჭმა უნდა არწივს მისი.
მავრამ ბედზე წამოასწრო
ურმამ არწივის გულის წადილს
და ქომბლისა შეტეორცნითა
შეაკვეცა ფრთა მის ქადილს.
წეროს მეტათ გაეხარდა
ეს სიკეთე უმაწვილისა,
გამოიძრო ფრთა და მისცა
ნიშნათ დიდი მადლობისა,
უთხრა: „როცა გაგიჭირდეს,
სახელი სთქვი ამ ფრთისათ
და იმ წუთას მოვალ შენთან,
აგისრულებ სურვილსათ.“
და აფრინდა ცაში ზლაზვნით,
ზე ასცილდა მორის ღრუბლებს
მდუმარებით რო ჰყოცნიან
ცაში აჭრილ მწვერვალთ შებლებს.

VI

ურმამ განაგრძო სიარული
ისევ ისე, როგორც შველათ,
და თავის გულპეტილობა
ჰქვება მგზავრად და ერთგულ მცველათ.
დაინახა, მონადირე
მისდევს მელას მსრბოლსა ველათ

და აღიძვრის ბრაზმოსული
 მელისა დასასჯელათ.
 მაგრამ კალთა დაბუარა,
 ურმა შექმნა მას მთარეველათ.
 მონადირემ ვეღარ ნახა,
 მელა სათ დაიკარგა
 და იქიდან გულნატბენი
 წამოვიდა, აიბარგა.
 უმაწვილმა კი ოვის კალთიდან
 გაანთავისუფლა მელა,
 უთხრა: „წადი იცოცხლეო,
 ვით სცოცხლობსო ქვეწათ უველა“.
 მელამ მეტის სიხარულით
 მაღლობაც კი გეღარ უთხრა,
 ადგა თვისი ბეწვი მისცა
 და იმანაკ ეს აუხსენა:
 „მოიგონე გასაჭირში
 მომცემი ამ ბეწვისაო
 და მაშინვე იქ გავჩნდები
 გადამწევეტი ბედისაო“.
 და გაცურდა მიწის პირათ,
 მიეფარა ბალახუქასა;
 ურმამ კი ბეწვი შეინახა
 და გაუდგა ისევ გზასა.
 (დასასრული აქნება).

ი. მჭედლიშვილი.

როგორ შემოიღეს პირველათ ცული.



ს მოხდა ძველათ, მრავალი წლების
და საუკუნოების წინათ. მაშინ ჩვენი
დედამიწა მოფენილი იყო გაუჯალი
ტევებით, მრავალი წელებით და ჭა-
ობებით. ტევებში და მცნობობელათ
მეფობდენ უზარმაზარი გარეული
ნადირნი. ადამიანიც მაშინ უფრო ჭა-
ნოვანი და ლონიერი იყო, მარამ
იგი იყო მოუსეშვი, სასტიკი და
შეუბრალებელი ველური. ტან-საც-
მელი მისი ნადირის ტეავი იყო. ამათ მაშინ ერთმა-
ნერთა შორის მუდმივი გაცხარებული ომი ჰქონდათ.
გარეულ მხეცებზე ნადირობდენ და ამითი იკვებებო-
დენ.

ისინი ჰაგარ-ჰატარა თემებათ ცხოვრობდენ. თა-
თეული თემი ცხოვრობდა სულ განმარტოვებათ და
მეზობლის თემზე არავითარი წარმოდგენა ბრა ჰქონ-
და; ერთი მეორეს არცავი იცნობდენ, გამუდმებული
შედლი და ჩხუბი ჰქონდათ, რომელიმე მდინარის ან
კორდის ხელში ჩასაგდებათ. თუ დათვი ან რომელიმე
სხვა ნადირი შეხვდებოდათ, ხოლო გაქცევით თუ უშვე-
ლიდენ თავს, რადგან მაშინ მათ თავის დასაცავათ

ქვისა და ჭოხის გარდა არავითარი სხვა იარაღი არ
მოეწოვებოდათ.

ერთხელ ტეის ნაპირას შეხვდენ ორი კელური
თემი ერთმანეთს. თითეულს მათგანს უნდოდა დაჭუ-
შატრონებოდა ამ ადგილს. არც ერთს არ უნდოდა
შეორესთვის დათმობა. ბოლოს, რომ ვერ შეთანხმდენ,
გადასწევიტეს საქმე ომით გაეთავებინათ. დაიწევს
მზადება ომისათვის: მთელი დამე ზიდავდენ ქვებს,
ჯოხებს კეტებს. ამ საქმები უველა იღებდა მონაწილეობას: მამაკაცები, დედაკაცები და ბავშვებიც, რად
განაც იმ დრობი ამში გადიოდენ მამაკაცების გარდა
— ბავშვებიც და ქალებიც.

მაგრამ ომის დროს ადმონებდა, რომ ერთი თემი
უფრო მცირე რიცხოვანი და ღონით ნაკლები იყო,
უიდრე მეორე, უედარ გაუმლომლიერ მოწინააღმდეგებს
და ბრძოლის დაწეების თავშივე უკანადისია და გა-
იქცა, მხოლოდ თირისამრავაცი მსუბუქათ დაჭრილ-
ნი დატოვა ბრძოლის გელზე.

გამორკვებული თემის წინამმდოლი, გარახი, ის
იყო უნდოდა დასდევნებოდა უკან გაქცეულ მტერს,
რომ უეცრათ მის წინ წამოვარდა ერთი დაჭრილობა-
განი, ათი წლის ბიჭი, ტოლი და წლის მოზიარე
გარახის ქალიმეტილისა ზიკასი, ეს უკანასკნელიც იღე-
ბდა მონაწილეობას ამში. თურმე ქვასი ბიჭისათვის
მუხლი დაეკოდა: ის სიბრძლულით მიამტერდა გა-
რახს, გარახს კი პირო მაღლა ხელი, დამუშა თა-
ვისი მლერი მუტი და უნდოდა ერთი დარტემით
გამოესალმებია წერი სოფელს ბავშვი. ამ დროს

უეცრათ უკანიდან თავისი ქალიშვილის ზიკას ხმა
მოქსმა:



— გარახ!

წინამძღოლი მოტუ
რიალდა.

— ეს ბიჭი ძახუ
ქე! უთხრა ზიკა.

გარახმა ძირს და
უშვა ხელი და განაგუ
რმო თავისი გზა. „რა
მენაღვლება!? და ზიკა მ
წაიუვანოს ის და გაი-
ხადოს თავის მონა-
მოსამსახურეთ“, გაი-
ფიქრა გარახმა.

მართლაც ამის შემ
დეგ ის ბიჭი დასახლდა გარახის ოჯახში და მას
დაარქვეს სახელათ ომდე.

თუმცა ბავშვები, ზიკა და ომდე, ლაპარაკობდენ
სხვადასხვა ენაზე და ერთს მეორესი არაუერი გაუ-
გებოდა, მაგრამ ეს არ უშლიდა მათ დამეგობრე-
ბას. მაშინდელი ადამიანის ენა ძლიერ დარიბი იყო,
მათ შეეძლოთ ლაპარაკი მხოლოდ აუცილებელ სა-
ჭიროებაზე.

სანამ ომდე ავათ იყო, ზიკა უვლიდა მას: კრუფა
და სხვადასხვა სამკურნალო ბალახებს და ადებდა
მას დაშავებულ ფეხზე. ზიკას სასიხარულოთ ომდე
მალე მოკეთდა და მას შემდეგ ისინი ერთი მეორეს
არ შორდებოდენ. სულ ერთათ თამაშობდენ და ცელ-
ქობდენ.

— წავიდეთ სათევზაოთ! ანიშნებდა ერთი მათ განი მეორეს და მოჰკურცხლავდენ მდინარისკენ, შეიარაღდებოდენ წვრილი ჯოხებით, იქ მდინარის ერთ ნაპირას ერთი წამოწვებოდა, მეორე — მეორე ნაპირს, დიდხანს წენართ, გაუნმრუკლათ იწვენ და უცდიდენ, სანამ მოდიდო თევზი არ ამოცურდებოდა მაღლა. მოჰკურავდენ თუ არა თვალს თევზს, ისინი მარჯვე ჯოხის დაკვრით კლავდენ და იქვე უმათ შეაჭამდენ.

— წავიდეთ სანადიროთ! ანიშნებდა სანადა-ხან ომდუ ზიკას და გაიქცეოდენ ტეასკენ, ამოეფარებოდენ ჩირგვებს და დიდხანს სულ-განაბული ისხდენ ასე, სანამ კურდელი ან მაჩვი არ გამოირბენდა და არ გახდებოდა მათი ჯოხის მსხვერპლი.

ერთ მძვენიერ დილას, გარახი და მისი ცოლი წავიდენ ტექში გარეულ ღორზე სანადიროთ. ომდუ და ზიკა სახლში დარჩენ და თაშიშობდენ გამოქაბულის ახლო, რომელიც მათ საცხოვრებელი სახლი იყო. ისინი აგროუბდენ დიდონ ქვებს, ერთ ალაგს უერიდენ თავს, არტეაძდენ ერთი მეორეზე, რომ გა მოეკვესათ მისგან ცეცხლის ნაზერწყლები, ისროდენ ქვებს სხვა და სხვა მსარეს და ეჯიბრებოდენ სროლაში ერთი მეორეს.

უეცათ ომდუმ შეამჩნია ერთი ისეთი ქვა, როს მელიც თავის დღეში არ ენახა. ეს პრტეელი ქვა იყო, რომელსაც ერთი გვერდი ჩლუნგი და სქელი ჰქონდა, მეორე კი თხელი, წვრილი და წვეტიანი იყო.



სქელ გვერდზე ამ ქვას ნახვრეტი უჩანდა, მაგრამ ეს ნახვრეტი არ იყო კაცის ხელით გაგეთებული, ადამიანმა ჭერ კიდევ არ იცოდა ქვის გათლა. არა, ის თვითონ ბუჩქბით იყო ასეთი.

დიდხანს იქცივდენ თავს ბავშვები ამ ქვით. შემ- დეჩი ომდუს უერთა აზრათ მოუვიდა ნახვრეტში გა- ეკარა კეტი. გაუქარა კეტი და დაუწეო ქვას მიწაზე ცემა, რომ კეტი უფრო ღრმათ შესულიყო ქვაში და მართლაც კეტი ისე შეიძროთ შევიდა ქვის ნახვრეტ- ში, რომ მისი წამოძრობა აღარც კი შეიძლებოდა, მა შინ ომდუმ აიღო თავისი ახალი სათამაშო, დაიჭი- რა მაგრათ ხელში და მოისაზრა, რომ თუ ის წვე- ტიანის მხრით დაბრტყამდა რასმეს, მისი იარაღი უფრო მაღას გამოიჩენდა. ომდუმ მოუქნია ეს ქვა ზაფარა ახალგაზრდა ხეს, ხე მამინკე გადატედა. ბავ- შეები განცვიფრდენ, ასეთი რამ თავის დღეში არაფე- რი ენახეთ.

— „აბა, კიდევ მოუქნიე რამეს! უთხოა ზიკამ ომდეს.

ომდეს მოქნია ის ხის ტოტზე და გადატეხილი ტოტი მაშინვე ძირს გადმოვარდა. ამის დანახვაზე ზიკამ მსიარულათ გადაიკისკისა, გამოართვა ომდეს იარაღი და დაარტეს ის მუხის გამხმარ ძირს, მუხის ძირიც მაშინვე გადაიჭრა. ზიკას შეეშინდა. მან უწინ რამდენჯერმე სცადა მუხის ძირის გადატეხა, მაგრამ თავის ძიხანს ვერ მიახწია და ახლა კი ასე უმცროთ და ადგილათ გადაიჭრა მუხის სე! ზიკამ ხელიდან გააგდო იარაღი, რომელიც ასეთი იდუმალის მალით იუო აღჭურვილი. თუმცა ამდე არ იუო მას ინცა და მაინც მშამარა, მაგრამ ისც შეაფიქრიანა ასეთმა მალამ. მან კარგათ იცოდა, რომ თუ ქვას ან კეტს ცალუცალებე ისმარდა, ასეთი ტოტის ან ხის გადატეხა შეუძლებელი იუო და მას ვერ წარმოედგიანა ახლა კეტი და ქვა ერთად შეერთებული, რათ იჩენდა ასეთ საშინელ მალას. მან დააგდო მიწაზე თავისი სათამაშო და შემინებულმა დაიწეო უკანუკან დაწევა. ის მიძობდა, რომ ეს უცნაური ქვა კეტით არ წამოვარდნილიერ ზეზე, არ ესარგებლა თავისი საშინელი მალით და მისთვის რაიმე ზიანი არ მიეენებინა. მაგრამ ცული არ ინმოეოდა და არც რაიმე სიცოცხლის ნიშანი ეტეობოდა. ბავშვები დამშვიდდენ: ისინი შემოუსხდენ ცულს მორი აზლო, მაგრამ ხმის ამოლებას ვერც ერთი ბედავდა და ვერც მეორე.

უმცროთ უკანიდან საშინელი ღმუილი შემოესმათ.

ბავშვებმა მოიხედეს და გაქვავდენ შიშისაგან. დიდი, უზარ-მაზარი რუხი დათვი, მძიმედ მოექანებოდა პირ დაპირ მათკენ. რა ექნათ? გაქცეულიყვენ? მაგრამ განა შეიძლებოდა გაქცეოდენ დათვს?

— ჩვენ დავიღუბეთ! ანიმნა ომდუმ.

— მართლა, კეტი?! მოაგონდა წიქას და ორივენი თვალის დახამხამებაზე, ელვის სისწრაფით გაექანენ ცულისაკენ, რომლის მალამ წინეთ ასე გაანცვიფრა ისინი.

დათვი დაედევნა ბავშვებს. როდესაც ის დაუახლოვდა მათ, ომდუმ, გაფითრებულმა, შემინებულმა, თვალების ბრიალით, თავგანწირულათ მოჰკიდა ხელი ცულს, ასწია ჭევით, მოიმარჯვა ხელში და მოექანდა, რომ ჩასცხოს. დათვი დრიალით შედგა უკანა ვეზებზე და ის იქო უნდოდა მიგარდნოდა ბავშვებ. ზიკაშ საზარლათ დაიწივლა, მაგრამ ამ დროს მძიმე ცული მძლავრათ დაეძვა დათვის თავზე, და დახეთ... საკვირკელებავ! ეს საძინელი მხეცი, რომელიც აქამომდე უძლევკელათ ითვლებოდა, თავგატეხილი ძირს დავარდა, ერთი კი შეინძრა და მაძინვე ისევ ბარბაცით წა- მოვარდა და გაშმაგებული მივარდა ბავშვებს, ამ დროს პირველზე უფრო ძლიერათ მოქნეული ცული ხელ- მეორეთ დაეძვა მის თავზე; დათვი დაენარცხა მიწაზე და წამსვე სული დაანთხია. სწორეთ ამ დროს ტე- დან გამოვიდენ სანადიროთ წასულნი გარასი და მისი ცოლი.

რამდენიმე ღღის განმავლობაში გარასის ოჯახი და მთელი მისი თემი თავისას სცემდა ახლათ ნა-

შოვნ ცულს, როგორც დვთავებას. გერც ერთი შათ-
განი კერ ბედავდა შეხებოდა ამ საძინელ იარაღს,
რომელმაც იხსნა ბავშვები ასეთ განსაცდელისაგან,
მაგრამ საოცარი იარაღი არ იჩენდა არავითარ სი-
ცოცხლის ნიშნებს და კაცის დაუხმარებლათ ის
უმნიშვნელო საგანს წარმოადგენდა. მხოლოთ მაშაკ
გაბედეს მისი ხელშიაღება და ხმარება. ამის შემდეგ
კიდევ ნახეს მეორე ასეთი ქან, იმასაც გაუკარეს კეტი
და გახარებულნი დარწმუნდნენ, რომ ესი არაღიკ ისე
თივე ძალისა იქო, როგორც პირველი.

ასე შემოიღეს პირველათ ცული. ამას შემდეგ
მსწრაფლათ მოედო მთელ ქვეუნიერებაზე ცული. გე-
ლურები დიდი სიმარჯვით სძარობდენ მას. ამ იარა-
ღით ისინი არა თუ მარტო სხვადასხვა მხეცებს
ებრძოდენ, არამედ ისწავლეს აგრეთვე ამ იარაღით
სახლის აშენებაც.

ზიკა და ომდეუ განუშორებლივ ერთად ცხოვრობ-
დენ. ომდეუ ითვლებოდა სიკვდილამდის როგორც პი-
რველი გამომგონებელი და შემოშლები ცულისა. მან
სახელი გაითქვა ნადირობაში და ომიანობაში, რო-
გორც უდიდესი და უჭირიანესი წინამდებოლი აგრეთვე
ის მთვლი თემის საამავე გახდა.

(თარგმანი)

ალ. ლორდელი.

თან ითოვ ტრიც . მცირებელ ერთგულ მაცე ძირი
მცირებელ ფრინველი ნა ფლიტები დედა მაცე
მცირებელი არა მაცე და მაცე მაცე მაცე
მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე
(დასასრული)
მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე მაცე
საშინელი შემთხვევა მოგზაურობის დროს.

საშინელი სიცხე იდგა გზაზე: სიცხისაგან შეწუ-
ხებული სალსა და საქონელი მმღივამმღივობით
ადგამდა გასურებულ დედამიწაზე ფეხს... უველანი
წეურვილმა შეიზერთ... საქონელს გამშრალი ენები
გამოეყარათ და საცოდავათ ბლაოდა... სალსიც დიდ
ტან ჯეას განცდიდა და გულის ფანცქალით ელოდა
წელის შოვნას, ოომ გამშრალი სახა და სიცხისაგან
შეწუხებული ჯანი ამოქმესოთ და მი უდაბნო ადგა-
ლას სიკვდილს გადარჩენილიუკნენ... ერთათ ერთი
ტარიელი ითქვადა უველაფერს და ამხნევებდა სხვებ-
საც... იგი მალიან აფრითხილებდა, ოომ სადმე
ჭი დაქნახათ, იქიდან არამც და არამც წეალი არ
დაელიათ, ოომ ესენიც ისე არ გაქვავებულიუკნენ,
ოცენორც სხვები იგნენ გაქვავებულნი. ეს ამბავი
სიმარისაგან ჰქონდა ტარიელს გაგონილი. იგი
სულ უგან ჩამორჩა, ოომ უველასთვის შორისახლო-
დან უური ეპიდო და არავისთვის ნება არ მიეცა იმ
წელის დალევისა... მკზავრებმა ოის ვაინაჩრობით
გადაუხვიეს მარცხნივ და ერთს ადგილას დაინახეს
რამდენიმე ხე და ამ ხეებ შუა — ჭა. ამათ უფრო ძლიერ
მოუნდათ წელის დალევა; მისცვინდნენ ჭას; სათი-

თაოთ უკელამ ჩამოირიგა ეს შესახედავათ მშვენიერი ანგარა ციფი წეალი და საქონელსაც დაალევინა. ტარიელი ცოტა უკან იქო ჩამორჩენილი და გინემ მოახვრო იქ მისვლა, საიდდანაც გაჩნდა იმ აღგილას მეფე „ბაჟ-ბაჟა“ და უკელას მათოასი გადაარტა ეს და უკელანი გააქვავა. ტარიელს დაუგვიანდა იქ მისვლა და შეელა-დახმარება უდროვო და იქო... მსოლოთ და ტარიელს გული აუჩუედა ამათი ცოდებით და თვალში ცრემლი მოერია... აათვალიათვას ლიერა უკელა იქ მეოფი და მაი შორის ამისი „მზექალა“ აღარ მოჩანდა. დაღონდა და დამსარდა ტარიელი და გაიფიქრა — „უძრეველათ „ბაჟ-ბაჟას“ მოუწონა ჩემი ცოლი და იმან თან წაიკვანდო“.

დაიწეო ამ მეფის სადგურის ძებნა... გაიარა მრავალი ოდრო-ხოდრო, არ დასტოვა არც ერთი კლდე და რის ვაისეაგლახით და წეალებით შორიდან თვალი მოჰქონდა ორ კლდის მეა მშვენიერ სასახლეს... შევიდა შიგა და შენიშნა, რომ არავინ არ იქო იქ. ოთახები მეფის საკადოისათ იქო მოწეობილი! უკელა ოთახი დაათვარიელა და ერთს აღილას შენიშნა მას გრათ ჩაკეტილი კარები... ჰერა წიხლი, თქარა-თქურით შეანგრია კარები და მას კედელიც კი მიაუოლა... შევიდა შიგ და შენიშნა თავისი საუჯარელო ცოლი... ერთმანეთი იცნეს, გადაეხვივნენ... უალერ სეს და ამის შემდეგ „მზექალაძ“ უამბო ტარიელს თავისი თავუგადასავალი:

— ჩვენ რომ წეალი დავლიეთ, ერთი მათოასის დაკვრით „ბაჟ-ბაჟამ“ უკელანი ქვათ გადაგვაქცია... მე

ადარაფერი მესმოდა, აბა გაქვავებულს რა უნდა ექვე-
რებოდეს!.. არ გიცი რამაგნი ხანი კიუავი ამ მდგო-
მარეობაში... მხოლოთ ის-ია მახსომს, რომ დასუს-
ტებული და დარეტიახებული იღლიაში დამიჭირა და
აი აქ სასახლეში მომიუვანა და ბევრი ხვეწის შებ-
რებ თავისი საიდუმლო გამიზიარა... ეხლა იმასა
სძინავს და რაც შეიძლება მარჯვეთ უნდა ვისარგებ-
ლოთ ამ შემთხვევით: შედი ჩუმათ მის ოთახში, მათ-
რასი იქვე ახლო უძევს, აიღე ეს მათრახი ერთ-
ხელ დაარტეი და იგი გაქვავდება ისე, როგორც
თვითონ სხვები გააქვავა. ერთხელ ის მეტათ ამ და-
არტეა, თორებ იგი ისევ გაცოცხლდება და ჩვენ ცუდს
საქმეს დაგვაწევსო“.

ტარიელი შევიდა მეფის ოთახში, აიღო მათრა-
ხი, დაარტეა მას და იმწამევე გააქვავა...

მათრახი თან წამოიღო, შევიდა ცოლის ოთახში,
და საჩქაროთ გამოიევანა იგი იქიდან. მივიდა გა-
ქვავებულ მმებთან. უკელას სათითაოთ გადაარტეა მა-
თრახი და სუველანი ფეხზე წამოდგნენ; ძველი გა-
ქვავებულებიც დააცოცხლა... ადამიანის, ცხენების
და საქონლების ხმაურობა აჯერებდა იმ არემარეს...
უკელამ გაიგო გინც იუო ამათი დამსხსნელი და დიდს
მაღლობას უხდიდნენ ტარიელს... მხოლოთ უფროსი
მმები ლვარმლითა და ბურით იმსებოდნენ და ემებ-
დნენ შემთხვევას, როგორმე დაეღუპათ თავისი მმა.
„ბოროტი ქაცი ადგომასაც ბოროტია“ — ესე იუო
ამათი საქმეც: ტარიელი მტლათ ედებოდა უკელას
და ამათ კი უნდოდათ ამის დაღუპვა... ტარიელმა

რა იცოდა მშები რა სიბოროტეს უმზადებდნენ... ეს არსებით უფლიდა და თავს ეკლებოდა უველას.

გაცოცხლების შემდეგ ამათ ისაუბმეს, კანი გა იმაგრეს და გაუდგენ გზასა.. კიდევ ბევრი გზა ჰქონდათ გასავლელი და ბევრი სიფათი თავუგადა სავალი! ტარიელი ამსნევებდა უველა ამათ და გულს უმაგრებდა. ერთს ადგილას კი დიდი ამბავი გადახდათ: გზაში უშველებელი ორმო დახვდათ და გერც ასე წასულიერენ და ვერც ისე: მარცხნივ დიდი კლდე ჰქონდათ ამართული და მარჯვნივ ზღვა-მდინარე ჰქონდათ გასავლელი... შეგვნენ და ფიქრობდნენ, ორგორ დაეძლიათ ეს დაბრკოლებაც... ტარიელმა აათვალისწინებულიერა ეს ორმო, შიგაც ჩაისედა და მენიშნა, ორმო თანაცა ბჟევრიალებდა. ასლანსა სთხოვეს, ორმო ჩასულიერ და გაეგო თუ რა იქო ეს ბჟევრიალა საგანი... ეს კერ დას-თანხმდა და მერე კი განგებ უარი გამოაცხადა: მე-შინიან, გაი თუ დავიღუპოვო... ფირუზაც ასე მოიქცა. კერი ტარიელზედ შიდგა... ამან ასენა ღმერთი და თოქამობმელი ჩაეშვა ორმოში, თან ტომრებიც ჩაიყოლა. ტარიელმა მიიარ-მოიარა განიერი ორმო და მენიშნა, ორმო ეს ორმო ოქროთი და თვალ-მარ-გალიტებით არის სამსე... აამსო ტომრები და აიგა-ნა ერთხელ; მეორეთაც აამსო ტომრები და კიდევ ამოიტანა... მექი ჭკითხეს: კიდევ ბევრია ამოსატა-ნიო? ტარიელმა მიუგო: — ერთი საზურგავი კიდევ არისო... უფროსმა მექი ერთმანეთს შეჭედეს... ტა-რიელი მესამეთაც რომ ჩავიდა, ბოროტმა მექი მო-

სჭრეს თოკი, უმცროსი მმა თომობი დასტოვეს და
თვითონ არხებინათ გაუდგნენ გზას...

ტარიელი ორმოში.

ტარიელი დარღმა და ტანჯვამ შეიძერო!.. არ
იცოდა, როგორ მოქერებებინა იქიდან ამოსვლა:
ორმოს კედლებათ უშეელებელი კლდეები ჰქონდა
ამართული და იატაკი ზიტალო ქვებით იუო დაფე-
ნილი... იარაღიც არა ჰქონდა ტარიელს, რომ
ეჭრა ეს ქვები და გაენთავისუფლებინა თავი!.. ბევრ-
ხან იუო ფიქრში და სავონებელში და სულ ზევით
იხედებოდა: ეგები ვისმე შევატეობინო ჩემი გაჭირე-
ბა და როგორმე თავი დავიხსნა ამ ტუკეობიდანათ. .
მხოლოდ ესლა ახარებდა ამას: სამართლიანი მზე
აწვდიდა თავის მაღლიან სხივს ორმოს და მის პა-
რატინა ნაწილს ანათებდა... ტარიელი ორი ღლე და
ღამე იუო ორმოში... მესამე ღლეს კი შენიშნა, რომ
ორმოში ჩამობნელდა. ტარიელს ჯერ ეს ეგონა:
ალბათ დედა-მიწაზედ ღამე დაღგა და ქვესკნელშიაც
ამისთვის ჩამობნელდა!.. კარგათ დაიწუო მაღლა
ცქერა და თავისი გამჭრიასე თვალებით შენიშნა, რომ
ეს სიბნელე დამისგან არ იუო: უზარმაზარი არწივი
გადაჭუარებოდა ორმოს და უფსკრულში იხედებოდა—
იქნება აქ მაინაც ვიშოვნო საკვებავი და ერთი კარ-
გათ გამოვმდეო!.. ტარიელმა კარგათ იცოდა არწი-
ვის ადათი: მაშინათვე გატიტვლდა, ბარმაჟიდან ერთი
დღიდ ნაჭერი სორცი გამოუჭრა და აუშვირა მაღლა
არწივს. არწივს სისხლის სუნი ეცა და მაშინათვე

ჩაეშო ორმოში. ჯერ ჩასულიც არ იყო, რომ ტარიელმა ფეხში წაავლო ხელი და შეშინებული არ წივი ელვასაებო ისევ ზეგით ამოფრინდა და ტარიელიც თან ამოიკოლა. უნდოდა ზევით-ზევით წასულიერ, რომ ტარიელმა ხელი გაუშვა: არწივი ცას მიეკრა და ტარიელი კი ძირს დაუცა რბილ ადგილზე. დაჭრილსა და დაგვებილ ტარიელს ღრმა მილით ჩაემინა.

„მზე-ქალას“ ტანჯვა-ვაება და ტარიელთან შეხვედრა.

ტარიელი რომ ორმოში ჩაუშვეს, მმები არხეისათ, მოულოდნელი სიმდიდრით ხელში, მიადგნენ სახლსა და მიეცნენ ლხენას!.. მხოლო „მზე-ქალა“ იყო განჭირებული და დასევდიანებული: ქმრის და-კარგგა გულს უდარავდა და თვალუცრემლიანი ევერ-რებოდა ღმერთს ქმრის დაბრუნებას და ძის უვნებლად ნახვას. ეს ხოშ ასე დარღმი და მწუხაოებაში ატარებდა თავის დღეებს, მაზლები და დები უარესს უშვრებოდნენ: თავიანთან არა სვამდნენ, სულ ებუზ-ღუნებოდნენ და პური რა არის, ამასაც კი არ აწმევ-დნენ. ერთხელ უბრმანეს კიდეც კარგი ტანისამოსის გახდა და მონის ტანისამოსის ჩაცმა: შენ მოსამსახურე გოგო ხარო და მონის ტანისამოსით უნდა იაროო. საცოდავმა ჩაიცვა მონის ტანისამოსი და შეუდგა მუშაობას: ღილით მამლის უკილისას ადგებოდა, მიჰევიდა-მოჰევიდა, დებს პირს აბანინება და, მაზლებს ფეხს უბანდა და მაღლობის მაგიერ ლანძგავდნენ და ათრევდნენ.

„მზე-ქალა“ რომ ამ უოფაში იყო, მაშინ ტაურელი იდგა გზაზე და მიისწრაფოდა შინისაკენ, რომ ჩქარა ენახა თავისი ძვირფასი მეუღლე და დაბრებიარიელ იმისი ხილვით. გზა დიდი ჭირნდა კიდევ გასაყლელი, მაგრამ გული რომ ელის ვინძე საეჭარელი საგნის ნახვას — განა იმას დაზღვილობა მეუტეობა? ასე იურ ტარიელის საქმეც: რაც სხვა ცხენით სამ დღეს მოუნდებოდა, ტარიელი სამ დღეს უნდებოდა გავლას. ბევრი ზანჯვის შემდეგ მიაღწია კიდეც სოფლამდის... დაქანცულ-დადაგული იქვე ახლო ხის ქვეშ წამოწყა და ის იურ თვალი უნდა მოეტუშებინა, რომ დაინახა მონის ტანისამოსმი შემოსილი ქალი; უძველებელი კოგა მკიდარ ზურგზე და წეაროსაკენ გადესვია. უვალ-წრემლიანმა ქალმა კოგა წეაროს მიუდია, თითონ კი ჩამოჯდა იქვე ახლოს ქაზე და უარესოთ ამოუშო ქვითინი. ტარიელმა მაშინათვე იცნო და გამოუხმაურდა: — ქალო! რა არის ეს შენი უოფა? რამ დაგაღონა და ამ მდგომარეობამდის რამ მიგიუვანაო? ქალმაც იცნო თავისი ტარიელი, სისარულით გული აუჩქროლდა, მიგარდა, მიუალერსა და ეველაფერი თავისი თავ-გადასავალი უამბო; და დონდა თითონაც და ურთი სამათ მეტათ დააღონა თავისი ტარიელიც.

— წადი ეხლავე, ჩემო თვალის ჩინო, წეალი წაუღე იმ „ვემაპებს“, ისევ ისე დაღონებული ეჩვენე; მუშაობის დროს უველა ძვირფასი ჭურჭელი მიუმტრივ-მოუმტვრიე, მე იქვე ვიქნები და შენს უოფა-ცხოვრებას მე ჩემი თვალითა ვნახამო.

წავიდა ქალი, წეალი მიიტანა და შეუდგა ჭურ-ჭლის დარეცხას; ობც რამ მვირფასი ჭურჭელი იქო სულ მილეწ-მოლეწა... სმაურობაზედ გამოცვივდნენ მაზლები და ერთი ვარ-უშეკელებელი დააწიეს ამ ქალს. ის იქო უნდა ეცემა კიდევ, ომ უეცრივ მოესმათ რისიანი სმა ტარიელისა და გაქვავებულები შესდგნენ. ტარიელმა დაუბრიალა თჯალები ამათა და ცოლის დებს და ასე მიმართა: — ბოროტო სელებო! მე თქვენ-ზედ არ მინდა სელები გავისვარო! შხოლოთ დღეს დან გიბრძანებთ შეიითხოთ მონების ტანისამოსით და თქვენი მონის მონები გახდითო. ამ ეოფაში იქნებით, ვინებ თქვენი ბოროტი გული არ მოინანიებს თქვენს ბოროტ საქციელსაო!

ამის შემდეგ ტარიელმა გამოაცხადა თავისი თავი ხელმწიფეთ და ჩაიბარა უველა ავლა-დიდება. ხალხი ცას ეწეოდა სიხარულით; დღესასწაულობდა ასლანისა და ფირუზას მონობიდან დახსნას და კეთილი მეფისა და დედოფლის მოვლენას.

ალექ. ნათაძე.





გ ა მ ო ც ა ნ ე ბ ი.

(წარმოდგენილი გ. ლეონიძეს მიერ)

კავკავ ღობეს ხელი შევყავ,
კაპასმა ძალმა მიკბინა.

—
არც იქმევა, არც ისმევა,
არცა ზედა გაისვლება.

ორი ოროლასა,
ოთხი ტოროლასა,
თორმეტი აჩიკორასა,
არც ერთი აფაჩუნესა.

გეოგრაფიული ჯვარი.

3	
9	
9	0
9	3
0	6
6	6
6	6

ამ ჯვარში ჩასმული ასოები, როგორ უნდა გადასვათ,
რომ ორი ჩვენი ქალაქის სახელი გამოვიდეს.

ა მ ო ც ა ნ ა.

დღეს ქეთოს დღეობაა. ძალიან მხიარულათ არიან ქე-
თო და მისი შეიცი ამხანაგი. ბევრი თამაშობის შემდეგ ყვე-
ლანი წავიდენ ყავის დასალევათ. შემოიტანეს ცხელ-ცხელი
ქადა: ქეთომ აიღო დანა და სამი დანის გადასმით ქადა რვა
ნაწილათ დასჭრა. ყველას თითო ნაჭერი ერგო. როგორ მო-
ახერხა ეს ქეთომ?

გ ა ს ა რ თ ო ბ ჭი.

ამერიკის ერთ ქალაქში ქალბატონმა ჯემს კრამერმა შე-
ამჩნია, რომ მისი ქათმები უფრო მეტ კვერცხებს სდებენ მა-
ჟინ, როდესაც ის პიანინოზე უკრავს. უნდოდა გამოეცადნა

მუსიკას ნამდვილათ გავლენა ჰქონდა თუ არა და თავისი პიანინო საქათმეში შეატანინა. გაიგეს თუ არა ქათმებმა მუზიკის ხმა ყველანი საქათმეში შევიდენ და საბუდარს მიმართეს. ამ დღეს ქათმებმა ურიცხვი კვერცხი დასდეს.

ამ ქალის მაგალითს სხვებმაც მიჰმაძეს და იმ ქალაქის საქათვები პატარ-პატარა კონცერტის დარბაზათ გადაიჭუა.

ყმაწვილებო, ამიწერეთ ქვემოთ მოყვანილი სურათები და ვისი აღწერაც უკეთესი გამოდგება ეურნალში დაიბეჭდება და საჩუქრათ ერგება ახალი წიგნი: მცენარეები და ცხოველები ცხელი ქვეყნებისა.



**

ვირი და ცხენი ტყისკენ მიდიოდენ. უცბათ ტყიდან
კურდღლელი გამოხტა და როგორც კი ამათ თვალი მოჰკრა,
ისევ ტყისკენ მოჰკურტელა.

— ეს ვინ იყო? დაეკითხა ვირს ცხენი.

— არ ვიცი, სწორე გითხრა, ჯერ არსად შევხვედრივარ.
ის კი შევატყე, რომ დიდი ჭკუის პატრონი უნდა იყოს.

— აგრე უცბათ რაზე მიხვდი, რომ დიდი ჭკუისა უნდა
იყოს?

— რაზე მივხვდი და ყურებზე! იმასაც ჩემსავით დიდი
ყურები ჰქონდა!



გამოცანებისა. წიგნი, სათვალები, ჩრდილი, გარაო.

ენსტიხოზი: ავყია

ალბლი

გაზღა

ბებია

ირემი

გოგია

პაიჭი

(ეს ენსტიხოზი გამოიცნო არ. გაბოჩვაძემ.

თოხი ერთნაირი რიცხვით 100 ასე უნდა დაიწეროს: 99⁹/₉.





სალამოს ქამს.



სალამოს ქამს მწუხრის ჰანგი,
გლოვის ხმებათ მოფრინდება,
მზე ჩაიცვამს ღამის მანდილს,
მოიწყენს და ატირდება.

დედის გული, ნალვლით სავსე,
ნანას ეტყვის თავის პირშოს,
ნანას ეტყვის მოკრძალებით—
შიშით რო არ დაიკვნესოს!...
დააძინებს...ოვითონ კვნესის,
მწარედ კვნესის დედის გული,
შევი ფიქრი ჰანჯავს დედას,
აგონდება დრო წარსული:

პირშოს მაშა აღარა ჰყავს,
აღრე ჰპოვა ბედი კრული,
შავ-ბნელ დროის მსხვერპლი გახდა
ქვეყნისთვის თავ-დადებული!..

ობოლ ქოხში დედა კვნესის
და გარედ კი ქარი მწარი
მძღეთ გაჟივის და იქ, შორით,
ზოგაც გრიალებს ბობოქარი!..
ესმის დედას ხმები იგი—
ესმის მძლევრი მოძახილი—
ფიქრობს, ამ გვარ ხმებით ზარდოს
მომაღლისთვის თავის შვილი!..

დიდების მამიებელი!



წინდელ დროში, აზის ერთ მდიდარ ქალაქ მოსულში, ცხოვრობდა ერთი ყველასაგან პატივცემული მოხუცი მოჰკამედ-ალი. მას ბევრნი იცნობდენ და პატივსა სცემდენ, ზოგი სიმდიდრისათვის და ზოგი მისი გამჭრიახობისათვის. მოჰკამედალი ვაჭრობდა დედაშის ყოველ აღილას; ყველა მის პურ-მარილს აქებდა, ვინც უნდა ყოფილიყო მგზავრი ის თავისუფლათ შედიოდა მის მდიდარ სასახლეში. მოჰკამედ-ალი ერთნაირათ მიიღებდა მდიდარსაც და ღარიბსაც, უცხოსაც და თავისიანსაც. სტუმარს შეიყვანდენ ზოლშე მდიდრულათ მორთულ ოთახებში, ემსახურებოდენ, მისთვის ყოველთვის მზათ იყო აბანო, საჭმელ-სასმელი, მოსასვენებელი. ყველას უყვარდა მოჰკამედ-ალის სალი გონება, კარგი ხასიათი და გულწრფელობა. არა ერთხელ, რმიანობის და აჯანყების დროს ხალიფს მოუწვევია მოჰკამედ-ალი და უკითხავს მისთვის რჩევა. ის არავისოვის არ იშურებდა გონიირულ დარიგებებს და ამიტომაც „მოსულის“ გუცხოვრებლები მიდიოდენ მასთან თავიანათ საჩივრების შესახებ მოსალაპარაკებლათ. ყველა დიდ პატივსა სცემდა მის სირყებს და ისიც ცდილობდა, შეერიგებინა წაჩეუბებულნი, დაჩაგრულს ყოველთვის გამოექმაგებოდა. მისი გადაწყვეტილება მიაჩნდა ყველას სამართლიანათ. მოჰკამედ-ალის ჰყავდა გევრი გულწრფელი მეგობარი, მათთვის არა ერთხელ მიუცია კეთილი რჩევა, ან დახმარებია სხვაფრივათაც. მოხუცი იყო თავ-დაბალი და არ იმაყობდა არც თავისი კეთილი თვისებებით, არც სახელით, რაღგანაც ფიქრობდა? რომ რაც-კი ფაჩნია მას ალაპის წყალობით არისო.

მაგრამ მისი ნუგეში და სიხარული იყვენ მისი ორი ვა-
ჟი-შვილი. როდესაც იგინი წამოიზარდენ მოჰამედ-ალი უკვე
მოხუცდა, ყმაშვილებს დედა დიდი ხანია მკვდარი ჰყავდათ,
უფროსი ვაჟი, ჯაფარი, იყო მაღალი, ტანოვანი. გამბედავი, და
ცოცხალი თვალები ჰქონდა; ჯანსალი და გონიერი იყო,
სულით სწრაფი და მკვირცხლი; ბავშვობიდან ოცნებობდა
გმირათ გამოსვლას, სახელის განთქმას, მიესწრაფებოდა საო-
ცარ საქმეებისაკენ, უნდოდა ყოფილიყო პირველი ტოლ-ამხა-
ნაგებში: სწავლაშიაც და გასართობებშიაც.

უმცროსი შვილი ნურედინი იყო მგოსანი, ყოველთვის
ჩაფიქრებული და ჩუმი. ყოველი ღატაკი და უმწეო ბავშვი
ქალაქ მოსულში ხედავდა მისს სულის სინაზეს და კეთილ
ხასიათს, თუმცა მისი გაკეთებული საქმენი არ იხედებოდენ.

უფროსს ძმას უყვარდა თოფუიარალის ჩხრიალი, სიმდიდრე,
სიმხიარულე, გმირობის გამოჩენა, დიდების მოხვეჭა...

ნურედინს კი მოსწონდა ვარსკვლავებით მოჭედილი ცა,
მდინარის დუდუნი მთვარიან ღამეში, ფრინველთა გალობა
ბაღში, რიურაუზე. მთელი საათობით ის რჩებოდა სასახლის
ბანზე და გატაცებული ფიქრებით ადილებდა ალას და მოე-
ლოდა მისგან ყოველგვარ საკვირველებას. .

ამბობდენ, რომ უმფროსი ცხელ, ნათელ შუადლეს ჰგავ-
სო; უმცროსი კი წყნარ, მშვიდ სალამოსო. ძნელი სათქმელი
იყო, რომელი სჯობდა. მოხუცს ორივენი ერთნაირათ უყვა-
რდა. სიხარულით და თან შიშით შესცემროდა შვილებს,
როგორ იზრდებოდენ და ვაჟკაცდებოდენ ისინი.

— მე მინდა ვიყო გამოჩენილი გმირი, ხშირათ ეუბნე-
ბოდა ჯაფარი მამას და მაშინ მის სახეზე გამოიხატებოდა სი-
ამაყე და გულადობა, მისი თვალები ელვარებდენ, ნაპერწე-
ლებს აფრივევდენ.

— ეგ ადვილი არ არის, შვილო, წყნარათ მიუგებდა
მამა, და ხელს გადუსვამდა ხუჭუჭა თავზე—ნამდვილი დიდე-
ბის მოხვეჭა ძნელია.

— მე მინდა ვიყო კეთილი, ამბობდა ჯერ კიდევ სულ
ჰატარა ნურედინი უა ჩაფიქრებული გაიყურებოდა ქუჩი-
საკენ.

იქ კი, სიცხეში, პაპანაქება მხეში, მტვერში, პთავ-

შიშველნი მიღიოდენ მონები. ისინი მძიმეთ აბიჯებდენ. მათ მოსდევდა დატვირთული ქარავანი. საითკენლაც მიესწრა-ფებოდენ მოსამსახურები, ეჩქარებოდათ აესრულებინათ თა-ვიანთ ბატონების ნაბრძანები. სისწრაფით მიეშურებოდენ ჩადრში გახვეული ღარიბი დედაკაცები. აი ვინმე მთხოვარა ბიჭი გარბის ჩრდილისკენ, რომ თავი შეიფაროს.

მაშინ ნურედინი ჰუკერობდა რომ თვითონ ბედნიერათ სცხოვრობდა, რა სიგრილეა იმის ქვის სასახლეში, და იქ კი, შეუსვენებლივ მუშაობდა ხალხი, აი იმ ბიჭმა არ იცის სად შეაფაროს თავი სიცხისა და წყურჯილისაგან.

თვალ-ცრემლიანი ბავშვი შეხედავდა მამას, ისიც მიხვდებოდა მის ცრემლების მიზეზს და გააგზავნიდა მოსამსახურეს იმ ჰატარა მათხოვარა ბიჭის მოსაყვანათ. მოსამსახურე მიიყვანდა ბავშს ნურედინის მამის სასახლეში. მათხოვარას მისცემდენ სა-კმელს, სასმელს, ჩასაცმელს, გაამხნევებდენ კეთილი სიტყვებით და ისიც მხიარული, ბედნიერი, ლოცვა-კურთხევით წავიდოდა.

შემდეგ, როდესაც ნურედინი წამოიზარდა და შეეძლო თავისუფლათ ამოერჩია ცხოვრების გზა, ის ხშირათ დილა იღრიან გავიდოდა სახლიდან. სახლში არავინ არაფერი არ იცოდა თუ სად მიდის.. ეს იცოდენ მხოლოთ მათხოვრებმა, ავათმყოფებმა, უსახლ-კაროებმა. ის ეხმარებოდა მათ, რითიც შეეძლო.

მისი გულ-კეთილობა ანუგეშებდა დაჩაგრულებს და მათ გაბოროტებულ გულში აქრობდა კაცისაღმი სიძულვილეს.

ხშირათ ხედავდენ ქალაქის მცხოვრებლები, რომ საღა-მოობით ნურედინი ბრუნდება სახლში და თან მოჰყავდა ვინ-მე ავათმყოფი ან მათხოვარი; ბავშვები მხიარული კიუინით მისდევდენ მას. სახლში რო მოიყვანდა ნურედინი ავათ მყოფს მოუვლიდა, დააბინავებდა მას, მერე ისევ გამოვიდოდა ბავშვებთან, და სადმე ქუჩის მიყრუებულ კუთხეში მიწაზე დაჯდებოდა. ბავშვები შემოეხვეოდენ და ის უამბობდა ზღაპ-რებს, უმღერდა სიმღერებს, ლოცვებს. თითქმის არავინ იცოდა ნურედინის საქციელი. უფროს ძმას ხშირათ უკვირდა, თუ რა სიამოვნებას ხედავს მისი უმცროსი ძმა ამაში.

გადიოდა დრო და თუმცა ძმები არაფერში არა ჰგავდენ ერთმანეთს, მაგრამ დიდი მეგობრები იყვნენ და ერთმანერთი უყვარდათ.

II

ჯაფარი ჩადგა მეოცე წელიწადში. ის სულ იმ ოცნებაში იყო, რა ასპარეზი ამოერჩია. კაი ყმაწვილი ნახწავლი იყო, ნიჭი და ღონე მას არ აკლდა. ჯირითობაში და სროლაში ვერავინ აჯობებდა.

— მინდა დიდება მოვიხვეჭო, სახელი გავითქვა, — ამბობდა ფიცხი ყმაწვილი.

შემთხვევაც მალე მიეცა.

ხალიფმა გამოუცხადა ომი მეზობელ სახელმწიფოს. შეიქნა გაცხარებული ომი. საუკეთესო წინამდლოლნი სასიკვდილოთ დაიკრენ, ჯარი გაიბნა, აბა, ეხლა კი დრო იყო მოეკოვა ჯაფარს სახელი. ნება სოხოვა მამას გაეშვა იგი საომრათ.

— სახელ განთქმულ, დიდებულ კაცათ დაგიბრუნდები, — ეუბნებოდა მამას წასელისას შვილი.

გამა კი გაჩუმებული, მოწყენილი უყურებდა შვილს.

გავიდა წელიწადი, მეორე, მესამე. გათავდა ომი. ამ ხნის განმავლობაში ახალგაზდა ჯაფარმა მოიხვეჭა სახელი თავის გულადობით, მამაცობით და გამჭრიახობით. მან დაამარცხა მტრის ჯარი, წაართვა რამოცენიმე ქალაქი, წამოიყვანა ბევრი ტყვე. ხალიფის სამფლობელო გაფართოვდა და ყველას უნდა ეძლიათ ხალიფისთვის ბევრა.

დიდი დღესასწაულია დანიშნული ქალაქ მოსულში. დიდებული, სახელ განთქმული სარდალი ბრუნდება ომიდან და უნდა გაიაროს თავის მშობელ ქალაქში. ხალხი გროვდება ქალაქის შესავალში. გზა მოფენილია ხალებით და ყვავილბალებით — აი აქ უნდა გაევლო ჯაფარს, ქალაქის დიდებას, სახელმწიფოს სიამაყეს, ხალიფის საყვარელს. მოხუცებულნი და ახალგაზრდანი, ქალები და ყმაწვილები, ყველანი მოუთმენლათ მოელოდენ მას და გაიყურებოდენ გზისაკენ. აი გამოჩნდა ცხენზე მჯდომი ჯაფარიც. ხალხი იღელვდა, გაისმა ალტაცებული ყვირილი. გამარჯვებულს მოსდევდენ ტყვეები ჯაჭვით შებორკილნი და ჯარით გარშემორტყმულნი.

მოჰამედ-ალი არ გამოსულა შვილის დასახვედრათ. ის უცდიდა თავის სახლში, დაყრდნობილი უმცროსი შვილის მხარზე. ნურედინს ძალიან უხაროდა ძმის მოსვლა და მოუთ-

მენლათ ელოდა. მოხუცი კი დამშვიდებული იყო. მამის სახლს რო მიუახლოვდა, ჯაფარმა შექეჩრა ცხენი, ჩამოხტა, და აღელ-ვებული და სახე გაბრწყინებული მიუახლოვდა მამას. გმირმა მიწამდე თავი დახარა მამის წინაშე და როდესაც მოხუცმა წა-მოაყენა და გადაეხვია, ჯაფარმა ჩუმათ ჰკითხა:

— მამავ, ხომ დიდებული ვარ?

— არა, ჩემო შვილო, დაბალისვე ხმით უპასუხა მამამ. არავის არ გაუგია ეს სიტყვები, მაგრამ ყველამ და-ნახა ჯაფარს სახე როგორ მოელრუბლა და ცრემლები მოად-გა თვალებზე; ყველამ დაინახა, როგორ ჩაჰკიდა მან თავი, მი-ვიდა ცხენთან, შეახტა, მას და ჩაფიქრებული და სახე დაღვ-რემილი განაგრძო გზა. არ ახარებდა მას აღარც აღტაცებუ-ლი ხმა ხალხისა, აღარც ყვავილები, რომლითაც გზას უფენ-დებ.

მალე გავარდა ხმა, რომ სახელოვანი სარდალი, სახელ-მწიფოს ნუგეში — ჯაფარი სადღაც გადაიკარგა.

III

რამოდენიმე წლის შემდეგ აღმოსავლეთის ერთ დიდ სახელ-მწიფოში გამოჩნდა ერაი სწავლული, რომელმაც გაითქვა სახე-ლი. ამბობდენ, რომ მან მოარჩინა მეფე მძიმე ავათმყოფობი-საგან. იმასაც ამბობდენ, რომ მორჩენილ მეფემ აძლია მას დი-დი ჯილდო, რასაც კი მოისურვებდა — არას დაუჭერდა. ახალ-გაზრდა სწავლულმა მოსთხოვა ხოლო ხრიოკი უდაბნო ადგი-ლი, რომ მას ეცადნა ახალი საშუალებით მოერწყა და გაე-ნოკიერებინა ეს უხეირო უდაბნო.

მართლაც სულ მოკლე ხანში მან უდაბნო აყვავებულ მდელოთ გადააქცია და ისე დაუბრუნა სახელმწიფოს. ახლა ამ ადგილას შეიძლებოდა დასახლებულიყო დიდიალი ხალხი. სახელმწიფოს ამითი დიდი სიმდიდრე მოემატა და ხალხი ადი-დებდა ამ ახალგაზრდა სწავლულს ჯაფარს. დარწმუნებული იყვნენ, რომ მან გაიგო ბუნების საიდუმლოებანი. არავინ იცო-და საიდან იყო მოსული ჯაფარი და ყველას ეგონა ზეციდან მოგვევლინაო.

ზაფხულის ერთ მყუდრო ხალამოს, ღარიბათ ჩატმული ახალგაზრდა მივიდა ქალაქ მოსულში და მოჰამედ-ალის სა-სახლეს მიადგა. დაარაკუნა შესავალი კარები. როდესაც მო-

სამსახურებ კარი გააღვი, მან მოსახურავში სახე დამალა და სთხოვა სასახლის პატრონთან მიეყვანა. მოსამსახურებს არ უნდოდა სახლში შეეშვა უცნობი, მაგრამ შეიწყნარა მისი ხვეწნა — ვედრება და შეიყვანა თავის ბატონის საწოლ ოთახში. მოხუცებული, ტახტზე წამოწოლილი, ყავის სვამდა. ჯუნობი მორიდებით შეჩერდა კარებთან და მისკა მოჰკამედალის სალაში. ამ ხმაზე მოხუცი შეკრთა:

— ჯაფარ, შენა ხარ? წამოიძახ მოჰკამედ-ალიმ.

— მე ვარ, უპასუხა ჯაფარმა.

— სად იყავი აქამდის, შეეკითხა მამა და წამოხტა მისა-გებბლათ.

— მე ვეძებდი დიდებას და კიდევ ვპოვე. მითხარი, მოახწია შენამდის თუ არა შესანიშნავ ექიმის სახელმა, რომელ-მაც მოარჩინა ხელმწიფე? გაიგე თუ არა სახელი გამოჩენილი სწავლულისა, რომელმაც უდაბნო, ხრიოკი ადგილები გადა-ძეცია ნაყოფიერ მდელოთ? ის მე ვიყავი. ეხლა მე ვარ ქვეყ-ნის დამპყრობელი მახვილით კი არა, მშვიდობიანობის მო-ციქული ვარ ყველანი ადიდებენ ჩემს სახელს, მითხარი, არც ეხლა მცნობ დიდებულათ?

მოხუცმა ნაღვლაანათ შეხედა მას და მშვიდათ, მაგრამ მყაფიოთ უპასუხა:

— არა!

— კიდევ არა! შეჰყვირა ვაჟ-კაცმა, განცვიფრებულმა ამ პასუხით; მერე ლრმათ ამოიხრა, მამას მდაბლათ თავი დაუკრა და ის იყო — მიატოვა მშობელი ქალაქი.

IV.

კიდევ გავიდა რამოდენიმე წელიწადი.

ყველგან აღტაცებით კითხულობდენ შესანიშნავ ახალ მგოსნის ლექსებს. ვერ შეედრებოდენ უწინდელი. მგოსნები ამას. ყველის პირზე ეკერა ჯაფარის ლექსები. ახალგაზრდა და მოხუცი ყველა სასოებით ახსენებდა ჯაფარის სახელს.

მისმა სახელმა მიახწია მის სამშობლო ქალაქამდისაც.

ხალიფმა რომ გაიგო, უბრძანა მოეძებნათ იგი და მოეპატიუნათ სისახლის მოლექსეთ. მაგრამ ჯაფარი იმალებოდა და მისი ბინა არავინ იცოდა.

ერთხელ, დილა ადრიანათ მოჰამედ-ალის სასახლეს მიუ-
ახლოვდა გამტვერიანებული დალლილი მგზავრი, ყავარჯენზე
დაბჯენილი. მიუხედავათ ამ ტანისამოსისა, მოსამსახურეებმა
იცნეს ჯაფარი. სიხარულით შეიყვანეს ის სახლში. აქ ჯაფარ-
მა დაინახა მამა. მოხუცი ლოცულობდა. იგი წელში მოხრი-
ლი იყო, სახე დანაოჭებოდა, მაგრამ თვალების გამომეტყვე-
ლება ადრინდელივით კვირცხლი ჰქონდა. ლოცვა რომ გაა-
თვა იგი უწინდელი სიყვარულით მიუბრუნდა შვილს, უნდო-
და მოხვეოდა, მაგრამ შვილი დაეცა მის მუხლებ წინ და
აღელვებული ხმით ჰკითხა:

— ხედავ, კიდევ მოვედი, მამა ჩემო, შენთან, მინდა გა-
ვიგო შენი განაჩენი. ჩემი ლექსები სულიერი საზრდოა ყვე-
ლასათვის: მდიდრისათვისაც და ღარიბისათვისაც, სახელი ჩე-
მი, უკვდავია, მითხარ, ეხლა მაინც, განა დიდებული არა ვარ?

მამამ წამოაყენა შვილი, გადაეხვია და ნელის ხმით წაუ-
ჩურჩულა:

— მეცოდები, შვილო, შენ ჯერ კიდევ ვერ ვაგიგია, რა
არის ნამდვილი დიდება!

— მე მოვიხვეჭ მაგ დიდებას, წამოიძახა ჯაფარმა.

— გსურს, მაგრამ ვერ მიაღწევ, უპასუხა მამამ.

ჯაფარი თავ ჩაღუნული გამოვიდა სასახლიდან და გან-
შორდა ქალაქს.

V.

გავიდა კიდევ ხუთი წელიწადი. ერთ მთვარიან ღამეში
მოჰამედ-ალი გამოვიდა თავის სასახლის ბანზე ჰასიყ-
ლაპათ. ჩაფიქრებული იგი შესკეროდა ვარსკვლავებით მო-
ჰქედილ ცას. თავი რომ დაღუნა, უცებ დაინახა ქუჩაში ვი-
ღლაც კაცი კედელთან აყუდებული. თითქოს ვერ ბედავდა სა-
სახლეში შემოსვლას. მოხუცი დაკვირდა უცნობს, რომელიც
ფეხ-შიშველი, უქუდოთ, ძონძებში გახვეული იყო და ზემო-
დან გადმოსძახა:

— დაარახუნე კარი, მგზავრო, ნუ გეშინიან, ჩემი სასახ-
ლის კარები ყოველთვის ლია არის მგზავრთათვის დღისითაც
და ღამითაც. ჯაფარი შეერთა, ხმა რომ მოესმა, მოშორდა
კედელს, თავი მაღლა აღლო, რომ დაენახა ვინ ღაპარაკობ-
და. მთვარემ გაანათა მისი გაშდარი და მოლალული ჰირი-

სახე. მოხუცი დაცერდა და უცებ თავისი სუსტი მხედველობით, იცნო შვილი.

— ჯაფარ, შვილო ჩემო!

— მამავ, მოისმა დაბლიდან. ტირილი უშლიდა მას ლაპარაკს.— მამავ, შემომხედე; ყოველისფერი უარყყავი, სიმდიდრე, პატივი, სახელი—ყველაფერი... მე თავი შევიფარე უდაბნოში და ჩემი სიცოცხლე ღმერთს შევწირე. მარხვით, ლოცვით და მძიმე შროშით ვატარებდი დღეებსა ჩემსას, ვემსახურები მხოლოთ ღმერთს და მისგანვე მოველი ჯილდოს. მე უარყყავი წუთი სოფლის ყოველი სიკეთე, შევიგნე—რა პატარა რამ და უმნიშვნელო ვიყავი მე ჩემი სიამაყით, ახლა ყველას წმიდანათ მივაჩნიარ, მოწაფეები ყოველ მხრიდან მოეშურებიან ჩემთან. მაგრამ არაფერი არ მახარებს, მე ველი შენს განაჩენს. მითხარი, მამავ, გავიგე შენი აზრი თუ არა, მივახ. წიგ თუ არა ნამდვილ დიდებას?

გაჩუმდა ჯაფარი და კანკალით ელოდა მამის პასუხს. მოხუცმა, უსიტყვოთ, ნაღვლიანათ შეხედა შვილს და მოლოს წარმოსთქვა:

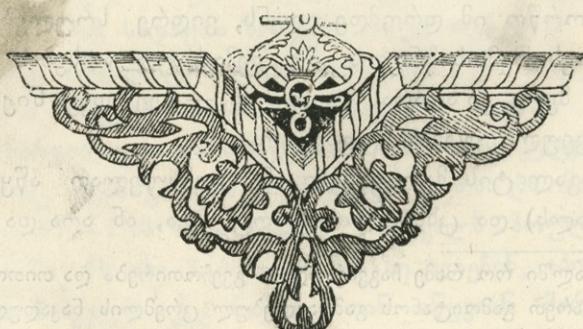
— რათ გინდა გაიგო ჩემი აზრი, განა სინიდისი შენი არ გეუბნება, რომ ჯერ არა ხარ ნამდვილ დიდების ლირსი. რადგანაც ჯერ კიდევ შენში ძლიერია სიამაყე და თავმოყვარეობა.

ლაპვარივით მოხვდა ჯაფარს ეს სიტყვები და ქვითინით მიეყრდნო კედელს.

მოხუცი ჩამოვიდა ძირს, უნდოდა შვილი შეეყვანა სახლში, მაგრამ ქუჩაში არავინ დაუხვდა. ჯაფარი წასულიყო, აღარსად სჩანდა.

ალ. ფა—სი.

(დასასრული იქნება).



მუცვრის სათავე, ჭორობი და თამარ მევე

მგზავრის დღიურიდან.

(შემდეგი).

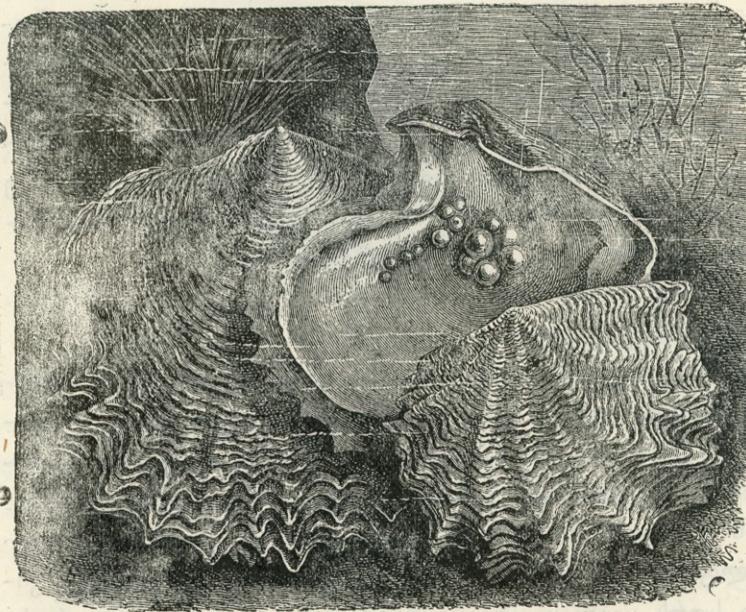


მ სადაფიან სახლს, ბაკანს თითონვე
ცხოველი მარგალიტა ამზადებს, რო-
გორც რომ ყაჟის ჭია თავისთვის
პარკს. თავისივე სხეულიდან გამონა-
უნ მასალისაგან მარგალიტა ქმნის
მარგალიტის მარცვლებს სხვა და
სხვა სიღიღისას. მიზეზი რომელიც
აიძულებს ცხოველს ჰქმნას მარგა-
ლიტი, ბევრგვარია: საქმია, მაგა-
ლითათ, ცხოველს სხეულში ჩაუ-
ვარდეს პაწია რამ კენჭი, ქვიშა,
ანუ თავისივე ნიუარის ხიწვი (ანაძ-

რობი ნატეხი ეკალივით) შეერქვას, ან პარაზიტი, (პაწია მუქ-
თა ხორა ცხოველი) რომ შეუძვრეს *) — ესე ყოველი-
ვე ძრიელ ეჩოთირება ცხოველს, ერგინება, ელიტინება და
გამწარებული მაშინათვე გამოუინს სადაფის მაგვან მასალას,
წვენს და ზედ თავზედ ესხმის დაბატიუებელ სტუმარს, წვე-
ნი თუ ლორწო იმ დრომდე იდენს, ვიდრე სრულებით შიგ
არ ჩამარხავს შემოხიზნულს ანუ შემოსეულ არსებას თუ ნივ-
თიერებას. მერე კი აღარას ეჩოთირება — დევ იდვეს ნიუარში მა-
გრათ შეხვეული უცხო სტუმარით.

,,მარგალიტის მარცვლები ან თავისუფლათ აწყვია ნი-
გარის (ძვალს) და ცხოველის ხორც შუა, ან არა და ნიუარის

*) თვალში რო რამე ჩავიგარდება გვეჩოთირება და თითონ ბუნება
ცდილობს გარეთ გამოიტანოს გამრავლებულ ცრემლის ნაკადულით.



კედელს შიგნიდან აქვს ზედ შეხორცებული. როცა მარგალიტის მარცვლები თავისუფლათ აწყვია (ძვალსა და რბილს შუა) ის მეტათ ფასობს, რაღანაც გაუფუქებლათ მარცვლების ამოლება ძრიელ ადვილდება. ხოლო ზედ შეხორცებულის ძალათ ამოგლეჯის დროს კი მარცვლები სახიჩრდებიან ნაყვავილარსავით ჩოფურა ადგილები ემჩნევა, ფასში კლებულობს.

— ე და კნიაზ, ღმერთი გადლევრძელებდეს, ადგილობრივ ნეტა რა ფასში იყიდება კარგი მარგალიტი?!

— მოთმინება იქონიეთ, ბატონო დანიელ, ყველაფერს ვაჭრულის თვალით კი ნუ უყურებ... ჰო და იმას მოგახსენებდით... ყოფილა ისეთი მაგალითიც, რომ ნიუარი გადაუხერხავთ და შიგ სადაფის სისქეში მოულოდნელათ უპოვიათ (ხარატებს) მარგალიტის დიდი მარცვალი. ეს იმიტომ მომხდარა, რომ ზოგჯერ ახლათ გამონაურნი სადაფი წალეკავა ხოლმე მარგალიტს და სრულებით ჩამარხავს კედელში.

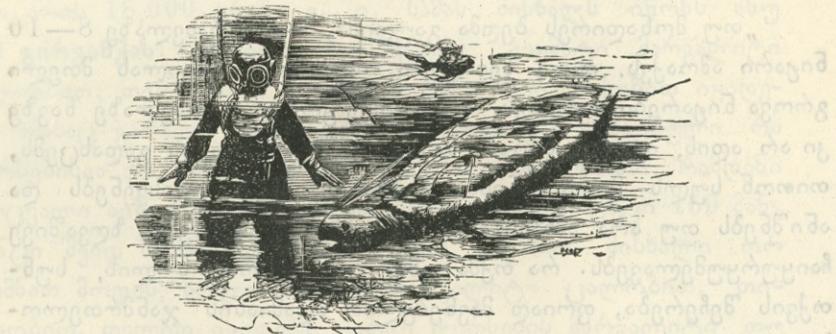
„ვისაც ბედი გაულიმებს ზოგჯერ ერთსა და იმავე ბაკანში (ნიუარში) 67—150 მარგალიტის მარცვალს პოულობს. ნიუარს ანუ ბაკანს ისე პირდაპირ შუაზე ხლეჩენ, აპობენ ატამივით და ზოგჯერ იქვე ნაწიბურთან აწყვიან მარგალიტები.

ისე, ოოგორც ჩაკვერცხილი დედალი გინახავთ. მაგრამ ყოველთვის კი არ ხვდება მარგალიტი. ზოგჯერ შეიძლება მონადირემ ასი ნიუარი მეტი გახლიჩის და ვერც ერთი მარცვალი მარგალიტი ვერ იპოვოს—გამოცდილი კაცები ირწმუნებიან, რომ თუ ნიუარი გარედან სიპია და ლამაზი მოყვანია ლობისაა, ამ პრიალა ბრწყინვალე ნიუარში მარგალიტს ნუ იგულვებო. სამაგიეროთ ოლრო-ჩოლროიანი, ხორკლიანი ნიუარებისა უფრო იმედი უნდა გქონდეს...

— მერე ნეტა ოოგორ იჭერენ მაგ ცხოველებს—შეეკით. ხა ლექტორს ჯავახელი.

— მოგახსენებთ .. ავილოთ მაგალითისთვის თუნდ სპარსეთის ზღვის ყურა; მარგალიტის ქმნელ ცხოველზე ნალირობის საქმეს განაგებს მასკატის სულთანი, ხოლო აღებ-მიცემბა განსაკუთრებით ბანიანელ მდიდარ ვაჭართა ხელშია. შარის ყურედან მოყოლება, (დასავლეთით) ვიდრე კუნძულ ბუდულფამდე მისდევს უმთავრესი აღვილები და სადაც ვასაც კი სურს ყველას უფლება აქვს მარგალიტაზე ინალიროს, ამ აღვილებში დაცურაობენ აუარებელი ნავები ათასნაირ ჯურისა და სიდიდისა, საშუალოთ 10—18 ტონისა.

„როველი იწყება თიბათვიდან და ვიდრე შუა ენკენის-თვემდე გარებარებული მუშაობაა. აქ მოდის კუნძულ ბარებინიდან 3500 ნავი სხვა და სხვა სიღიდისა; ამათ ემატება სპარსეთის კიდევან (ნაპირებიდან) 100 ნავი. აგრეთვე ავაზაკთა კუნძულათ წოდებულ აღვილიდან გამოდის 700 ნავი. ამ გვარათ ოთხიათასზე (4000) მეტი ნავი მუშაობს და მთელი ზაფხული მარგალიტის ჭერას უნდება. თითო ნავზე მუშაობს 8—40 კაცამდე. მაშასადმე, თუ კარგი დორიანი დაუდგა 30,000 მუშა ამხედრებულია ამ უდანაშაულო პაწია ცხოველებთან სამტროთ, საბრძოლველათ. განსაზღვრული რამ ჯამაგირი არავის არ ეძლევა, ყველა მუშას წილი უძევს ნანაღირევში, სარგებელში. რას იტყვით, რომ ეს პაწია ცხოველები პურა აქმევენ ასი ათასს სულს, მუშების ოჯახობაც რო ვიანგარიშოთ... შეიხი ნავთადგურისა (სადაც რო ნავები ჩერდებიან), იღებს მცირეოდენ ბაზს, გადასახადს—თითო ნავიდან ბაგალითად 1 ან 2 დოლარს... მუშათი საჭმელს შეადგენს ინდის ხურმა (დანაკისკული) და ოევზი. ამასთანავე სიმოვნებით ყიდულობენ ბრინჯს ინგლისელ მოვაჭრეთაგან..“



„ყოველ ნავზე მომუშავენ ორ ჯგუფათ განიყოფებინ ხოლმე, ნახევარი წყალში მუშაობს, ზღვაში ჩადის, ხოლო მეორე ნახევარი მუშებისა ნავზე (მალლა) რჩება. ზღვაში ჩამსვლელი სრულებით ტიტკლდება, მხოლოდ თეძოებზე ცვიათ თეთრი სამოსელი და თანაც წელზე ქამრით მიმაგრებული აქვს კალათი.

მაგარ თოკზე მიბმულია ქვა, ამ ქვაზე დგება ტიტკელი მონადირე და ხელებით თოკს მაკრა ჩაკიდული, როცა ანიშნებს, ნავიდან მუშები ნელ-ნელა ჭახრაკით უშვებენ თოკს, ვიდრე მონადირე ზღვის ძირს (ფსკერს) უწევს, აქ ზღვის ძირზედ, იატაკზე მონადირე სწრაფათ აფათურებს ხელებს და რაც კი ნიუარი მოხვდება სწრაფათვე კალათაში აგროვდებს, რო დაატყობს ახლა კი სული მიგუბდებაო, ჩამოჰკრავს თოკს და ნავში მყოფნი ამხანაგნი საჩქაროთ, იმ წუთასვე ზღვიდან ამოსწევენ მონადირეს, რომ ჰაერი შეისუნთქოს. უჟაეროთ, უსუნთქველათ ზღვაში ჩასულმა ადაშიანმა დიდი ქებაა, რომ 40—45—50 წუთი გასძლოს, მეტათ იშვიათია, რომ ერთი წამი *) გასძლოს უჟაეროთ, უსუნთქველათ. ამბობენ, რომ ზოგნი გამოკლილნი მონადირენი 60—70 და თითქმის რო 90 წუთსაც ახერხებენ წყალში დარჩენასაო, მაგრამ დიდათ საეჭვოა და მით უფრო დაუჯერებელია ზოგი ერთის აზრი, გითომ ადამიანს შეეძლოს წყალში დარჩენა ორი წამი უჟაეროთ, უსუნთქველათ.. .

*) ამ ბოლოს დროს ქართულ მწერლებაში ძალიან აურიეს ერთ მანერთში წამი და წუთი, ამიტომ გავახსენებთ მეოთხელებს, რომ ერთი საათი არის სამოცი წამი (მინუტა), ხოლო ერთს წამს აქვთ სამოცი წუთი (სეკუნდა).

“ట్రు మంచాడిన్నే డ్రెఫ్మా గాయిలిమా, తింతిక హిస్క్రూషింగ్ 8—10 నొప్పారో అమొక్కేస. నీసిప్ర శ్యోప్పెబా, రంఘ జీర్త అఫ్పిల్సా మెంట్ గ్ర్యూప్ గ్రండ్సా నొప్పార్చెబి డాక్సెడ్సె. మంచాడిన్ ప్రోవెస్ అమోస్క్రూషింగ్ నొప్పింగ్ కి అన్ అఫోస, ట్రోజ్స్ స్టోప్స్. నాచాడిన్నేవ్స అమోన్సాగ్యెబి గాఫాస్క్రేమ్స్, తింతిక్కన స్క్రూప్లు మెంప్రోప్పున్నేబిస్, ఉర్మిండ్ ప్రాముఖ్ దాస్క్రెచ్చెబిస్ దా అనొప్పున్నేబిస్ ట్రు అన్ అమోన్సాగ్యెబి ప్రోటోక్స్ మెంప్రోప్పెబెన్, చ్లోషింగ్ వీప్పున్పుర్పుమెంప్లున్వెబిస్. రా ట్రైమా జున్డా ఎస్ కెంపొరాట స్క్రూప్లోస్, స్క్రూట్టువ్సిస్ శ్యేక్సేర్చెబిస్, ఫ్రోండ మాప్చెబెల్లోగా అఫ్మించానోస్ జూన్మింట్యూల్పొన్నీస్ బిస్టోస్సోస్. గాండా అమోస్ కెంపొరాట నీసిప్ర మెంప్రెబెన్, రంఘ మంచాడిన్ చ్లోషిస్ అమెంప్లుమ్మె అనొప్పార్ ట్రైప్చిస్ మెంప్రోప్లొట బెద్డెబా. అఫ్మించానోస్ ట్రైటిస్ కొంచ్చు జ్ఞాప్పున్ ఉప్పుర్ ఇమ్ప్రోచెబిస్ చ్చిప్పించి (అప్పుల్లా) దా అగ్రేత్వు బెర్సో ట్రైప్చిస్. నీప్పుమ్మున్నేబించాన్, రంఘ జీస్ ట్రైప్చిస్ అఫ్మించాన్ చ్చేడ శ్యూషెడ గాఫాస్క్రోంబాస్ కొంప్లిమ్మె.

‘చ్లోషి నొప్పున్ మాంగాల్పిట్టుస్ నొప్పార్ మెంట్ క్రొమ్మొబిట్ జ్ఞాతిస్ అఫ్పిల్సా అగ్రహీబెన్, పొట్టాంగ్ క్షిప్పులో వొఫర్ కొంచ్చు’ (ప్రాప్తిప్రాప్తి) డాల్కెబెబా. శ్యేర్ కి కెల్పుక్కీన్, అపొబెన్ ట్రోట్యూల్ నొప్పార్స్, గ్యాప్పెబెన్ శీగ మాంగాల్పిట్టుస్ మాంచ్రువ్లెబిస్. మాంగాల్పిట్టుస్ అఫ్పె-మిప్పుమొబా ఏజ సెపాక్సెటిస్ చ్లోస్ ప్యాప్చెన్ చ్చిప్పిన్ ట్రూమ్మె నొప్పున్ మిల్లింక్ గిర్జాన్కూ స్క్రేచ్చల్లిన్గ్స్ ఉఫర్మిఫాం, మాగ్రామ అశ్లో కి నీప్పి మ్మాట్యేస్సాప్ వ్యేలోఅ స్క్రోస్సె.

సామ్ముత్త్యేస్ మాంగాల్పిట్టుస్ అన్ అప్పెస టాప్పిస్ గాన్సాక్ష్యత్త్యేబిటొ రాబ జ్ఞార్లి, మాగ్రామ కొంగజ్ఞేర్ బ్యెడ్చెబా ప్యెట్టెల్లో, వాండిస్ జ్ఞార్లి, మిమ్ముగాన్కొ, మిమ్ముపొతాల్లొ, ర్లుబొ, మంచాప్రుసొప్పెర్లొ, శీవొ దా సెప్పి. ప్యెరొపొశొ డిండాత ట్యాసెంబ్ స్క్రూల్చెబిట ట్రైటిస్, ఉప్పొప్పిప్పుల్లొ ట్రోల్పొస్ మాంగాల్పిట్టుస్, కొంప్లొ అశ్లోశొ ఉఫర్మొ మొప్పుపొతాల్లొ, జ్ఞార్లిస్ మాంగాల్పిట్టుస్ కొంపొబెన్. సాంగాచ్చంత కి జ్ఞార్లాడి మాంగాల్పిట్టుస్ కొంపొతా అన్ ట్యాసెంబ్, ట్యుమ్పు కి కొంగజ్ఞేర్ అనోస్ కొంప్లిమ్ అమోసిప్ర డిండి మెంతిపొవ్వున్లెబా. మాంగాల్పిట్టుస్ గాంగ్రెగాన జ్ఞార్లమాసాప్, మాంచ్రువ్లుస్ మొప్పుగాన్సిల్లొబా ట్యాసెంగ్ డిండి గావ్లెబెన్ ఏజ్సెస్. ప్యెప్పుల్లాంగ్ డ్రెప్చె ప్యెర్తాత ట్యాసెంబ్ భ్యుర్లితొప్పిత మ్రుగ్వాల్లొ. మాస మెర్ల్ క్షొరొత ట్యాసెంబ్ భ్యెబ్బుల్లొస్ మెంచ్చాల్పుస్ మాంగాల్పిట్టుస్; అగ్రేత్వు కాంగ్ ట్యాసెంబ్ క్వెర్ ప్రెస్చొపొత మ్రుగ్వాల్లొ. డానొర్కీన్ని భ్యుర్లిమిసా దా మెర్లాడ్ర్ ట్రు చ్చెప్పొర్ మాంచ్చొర్-మాంచ్చొర్ అనోస్ మెర్లార్ ట్యాసెంబ్ ప్పుపొబా.

“సిడిపొతాప్ మాంగాల్పిట్టు (మాంచ్రువ్లు) సెబ్బా దా సెబ్బా సిడిపొతాప్ బెద్డెబా. మాగ్రాల్పితాత క్యెన్సింగ్చుమొన్సి మ్మెంగ్జెమ్మెం భెరేఫోర్ నోప్-స్ క్యుల్లుప్పెక్కించాశొ నొప్పార్ జ్ఞార్తి ప్పుపొబెల్లొ మాంగా-

ლიტი. ამ უფასო მარგალიტს გარსი აქვს $4^{1}/2$ დიუმი და წონით არის 18,000 გრანი ე. ი. სამას მისხალს იწონს ანუ სამ გირვანქას. წვრილი მარცვლები, უიუმატი მარგალიტი ცალობით, თითოობით კი არა წონით, გირვანქობით იყიდება, ამასაც გარჩევა უნდა. ფასი იმაზედაა დამოკიდებული რა ღირსებისა და თანაც ერთს უნცში, მაგალითათ რამდენი მარცვალი აიწონს, საზოგადოთ ბაზრის ფასია უნცი 150 გან. (უნცი შვიდ მისხალზე ცოტა მეტია), ასე რო მისხალი ორ თუმნათ მოდის, ხოლო სხვილი მარგალიტი ცალობით, თითოობით, თვლით იყიდება, კარგი ღირსების მარგალიტი თუ წონით ერთი კარატია (კარატი ოთხი გრანია ე. ი. ხორბლის მარცვალს ოთხს იწონს) 50 ფრანკი ღირს ანუ 12—13 მანეთი. ამაზედ ზევით რამდენ კარატსაც მეტს იწონს, იმდენათ ყოველი კარატი უფრო და უფრო მეტს ფასობს. მაგალითათ ექვსი კარატის წინა მარგალიტი 1800 ფრანკი ღირს ე. ი. 500 მანეთი. კარგი ღირსების და იშვიათი სიღილის მარგალიტი ძრიელ ძვირია. მაგალითათ ერთი მარგალიტი 126 კარატის წონისა გაიყიდა 80,000 ოქროთ უშველებელი მარგალიტი სპარსეთის შახისა მე XVII საუკუნეში დაფასებული იყო 1,600,000 ფრანკათ ე. ი. ორმოც ათას თუმნათ! (400,000 მან.).

„საზოგადოთ, თუმცა მარგალიტა და ვისი ელვარებაც მრავალ-ეამიერია, მაგრამ უდიერი ხშარება უკარგავს პრიალს, წმინდა წყალს, ზოგჯერაც თვით ნივთიერება მარგალიტისა-ირლვევა, ფხვიერდება. უმთავრესათ მარგალიტს აფუჭებს ნოტიო ადგილას შენახვა, ოფლი და ძრიელი სიცხეც. დაკარგული ელვარება შეიძლება ცვლავ აღვადგინოთ. ამისთვის წყალში უმატებენ რამდენიმე წვეთს მარილის ანუ გოგირდის მეავას და ამ სითხეში ავლებენ მარგალიტს.

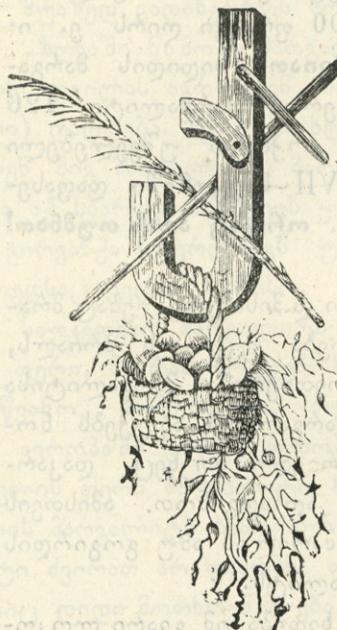
„ზოგიერთ მდინარე წყალშიაც ხვდება იმ გვარი ლოკოკინა ნიჟარი, რომელშიაც მარგალიტის მარცვლებს პოულობენ, შაგ. ცხოველი Margaritana კარგს მარგალიტს იძლევა. აგრეთვე პოულობენ მარგალიტს შემდეგ ლოკოკინებში: Unio Anodonta და სხვ... ღიღი ხანია შემჩნეულია, რომ ადამიანის აღვირ-ი აყრილმა სირარბემ ზღვაში მარგალიტი გააჩანგა — ასე სრუბი იმუშო ცდისწონ და იძევხო ცალენო⁴ იმიგრა იყალი იძევდ თაღმებებების ქორე შინა ეჭვი ანცე

ଶଲ୍ପିଳିର ମିଳିଦାନ ଉଚ୍ଛିନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ ପ୍ରେଲାଠ ଅମନାକ୍ଷତ. ଅମିଗୁମ ଯେ-
ରନ୍ଧାପୀଲତ ଗାନିଥରାକ୍ଷେ ମାରଗାଲିତାରୁ (ପ୍ରେବେଲିସ) ଗାନ୍ଧେ ମନ-
ଶେନ୍ଦ୍ରା. ଶୈଖିନ୍ଦ୍ର ସାଗାନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ, ଶେଲାପିନ୍ଦ୍ରାତ ମନ ପ୍ରେଲାଠ ତାରନ-
ଦେବୀ, ଶଲ୍ପିଳି ପ୍ରଦାନ୍ତଶେବୀ, ଶାଲାପ ମାରଗାଲିତାରୁ ଶୈଖ-
ଦ୍ରା ପ୍ରେବେଲାଠା. ଧର୍ମମନ ଅମନବନ୍ଦ ଏହି ଶାଖି ଜୟନ୍ତୀ 1865 ଶେଲାପ୍ରେ
ପାରଗାତ ମିଳିଦାନ.

ନଳ. ଅଲ୍ଲାଶିଶ୍ଵିଲିଙ୍ଗ.

କାନ୍ତିର ଶୈଖଦ୍ରାବା

ଧର୍ମମାନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ ଶେଲାପ୍ରେଲାଠ.



ଅଲାକ୍ଷେଦଶ ଧିଦି କାନ୍ତି କାଲକୋ ଶୈଖଦ୍ରାବା
ଶାତିର କମାରାବା, ଶିଶାପ କାର
କାରିଶ ଶାକୁତାରାନ ଶାତି କାନ୍ତି କାନ୍ତିରି,
କାରକ୍କଣ୍ଡିବ ଧିଦରନନ ଶାତିଦେବିଦାନ
ଶ୍ରୀମଦିଲାବଦ୍ରାବ ଧର୍ମମନ.

ମାଗରାମ ଶେଲାପ୍ରେଲାଠ, ମେତୀଧର୍ମ, ରନ୍ଧା-
ଦେଶାପ ମନଶୂନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ କାଲାକ୍ଷେଦାନ
ପାରଗା ମାନଦିଲାଶ୍ରେ, ମେଲାଦ୍ଵୀର ମାମା-କା-
କାଶୁଲ ହୃଦୟଶୂନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ ମିଳିଦେଖ୍ବେ, ଶୁଶାତନ୍ତର
ଶ୍ରୀମଦିଲାବଦ୍ରାବ ଧର୍ମମନ. ମୁଶା କାଲକୋ
ଶ୍ରୀମଦିଲାବଦ୍ରାବ ଧର୍ମମନ ତାଙ୍କି ଶାମ୍ଭିଶାନ୍ତି
ଶର୍ତ୍ତଜ୍ଞରାତ ଗାନାନ୍ତିଲାଦେବିତ, ଶର୍ତ୍ତି ଧା-
ଶୈଖଦ୍ରାବିଦାନ—ମେନର୍ମେଦିଲାବ. କାମତାରାମି,

ରନ୍ଧାଦେଶାପ ଧାର୍ମଦେବି ପୁତ୍ରା ମନ୍ଦିରୀରେ, ମୁଶା ଶାମ ଜୟରାତ ଶିଶେନ୍ଦ୍ରାବ.
ଶାତିଶୂନ୍ଦ୍ରାବଦିତ କାନ୍ତି ଶାତିଶୂନ୍ଦ୍ରାବଦିତ: ମିଳିବ ଅମିଲିଶୁନ୍ଦ୍ରାବଦିତ—ଶାମ୍ଭିଶେମିଲିବ
(ଫିଲିବ କାନ୍ତି ଶାତିରାନ ରାମଦ୍ଵୀର), ମେଲା ଶାମ୍ଭିଶେମିଲିବ ଶାତିରାନଦ୍ଵୀର
(ଶୁଶାତିଶେମିଲିବ), ମେଲା କାନ୍ତି ଶାତିରାନ ଶାତିରାନଦ୍ଵୀର (କାନ୍ତି
ଶାତି କାନ୍ତିଲାଦ୍ଵୀରାବ) ରା ଶାତିରାନ ମିଳିବ ହିଶୁନ୍ଦ୍ରାବଦିତ.

ରନ୍ଧାଦେଶାପ ଧାର୍ମଦେବା ରା ମନମୁଶାପ୍ରେ ଶେଲାପ୍ରେଲାଠ ମିଳିବ
ଶିଶେମିଲିବ ତାଙ୍କି, ମାଶିନ ଧର୍ମମନ ମାନ୍ଦ୍ରେବୁଲାତ ଶିଶେବା ମାମାଲିବ ତାଙ୍କିଲି

ყიყლიყოთი. ეს არის სოფლის საათი. ამიტომ ხშირად ამბობენ: „მამლის ყივილზე ჰვდექიო“, „მამლის ყივილამდის მეძინაო“, პირველათ რომ მამალმა დაიყივლაო, ... მეორეთაო... მესამეთაო... ხალხში ნათქვამია: „პირველი ყივილი მამლისა — შუალამეაო, მეორე (რიცრავის წინ) — ეშმაკების დათურგვნა არისო, მესამე კი (გათენებისას) — მზეს ცისკენ იწვევენო“.

ძველი დროიდან მამალი დროს მაჩვენებლათ მიაჩნდათ. აზიაში დიდი პატივი ჰქონდა მას დამსახურებული. ინდუსტრი, თავის საქლევთო წიგნში „ავესტაში“, მამალს იხსენიებდენ, როგორც წინასწარმეტყველს, რადგან ის საგანგებოთ ატყობინებდა გათენებას. როდესაც, დაახლოვებით მეექვსე საუკუნეში. ქრისტეს დაბადების წინეთ, პირველათ მოიყვანეს მამალი ევროპაში — აქაც დააფასეს, როგორც სწორი დროს მაჩვენებელი.

რომაელებს ომში გასვლის დროს მამლები თან მიჰყავდათ და თავიანთ ომის ღმერთს, მარსს სწირავდენ.

აქ უნდა კიდევ მოვიხსენიოთ, რომ შუა საუკუნებში მოგზაურებს დაჰყავდათ თან შორ ქვეყნებში მამლები, როგორც ნამდვილი დროს მაჩვენებლები. მამლებს, როგორც სამხედრო განაკებში ისეც ყველგან, სარგებლობა მოჰქონდათ. ხომალდებზე, გემებზე უმაგითობა არ იქნებოდა. მამლის ყივილი ართობდა და ამხიარულებდა მიყრუებულ წყლის სივრცეში მოგზაურს. მისი ყიყლიყოს დაძახება აგონებდა მათ მოშორებულ ოჯახს და სახლ-კარს.

სამარადისო საათი.

ვისაც კი ყურადღება მიუქცევია საათების გამოფენისთვის ნახავდა რა საუცხოვო ხელოვნებით არის გაკეთებული სხვა-და-სხვა საათები! მაგრამ კაცის გამოგონილ ხელოვნებას აჯობებს ის საოცარი სამარადისო საათი, რომელსაც არც მომართვა უნდა, არც ისრები აქვს, არც ჩარხები და არც სხვა ზამბარაკი — დროს კი მაინც გვიჩვენებს. ეს საათი არის ციური მნათობის მიმოსვლა. ხალხი დიდი ხანია ამით ცნობილობს დროს. ახლაც სოფლელი კაცი, რომლისთვისაც საათი იშვიათი საშოვნელია, ადვილათ ცნობილობს მზის შემწეობით დაახლოვებით რა დროა, რომელი საათი უნდა იყოს. მართა-

ვებისთვის ეგვიპტეს, ჩინეთის და ხალცეის ვარსკლავთა-მრიც-ზელნი. დიდ ხმარებაში იყო, მეტადრე წყლის საათები, ბერძნებ და ომაელებთა შორის, რაღაც ეს საათები ღრუბ-ლიან დღეშიაც აჩვენებდენ დროს. ძველ დროის ხალხს დიდი ღვაწლი მიუძღვის წყლის საათის გაუმჯობესებაში, მაგრამ ძირითადი ცვლილება მაინც არ მოუხდენიათ: დროს აჩვენებ-და ისევ მომდინარე წყალი. აქ უნდა მოვიხსენიოთ, რომ თვით ამ ახლო დროშიაც ამ საათს სწავლულები დიდ ყურადღებას აქცევდენ, მეტადრე გალილეი და მეოთხრამეტე საუკუნეში გა-მოჩენილი მათემათიკოსი ბერნულლი, რომელმაც მიიღო პა-რიეს აკადემიისაგან ჯილდო „კლეოპატრის“, როგორც ეძახ-დენ ამ წყლის საათს, გაუმჯობესობისათვის.

საშუალო საუკუნე ისეთ ყურადღებას არ აქცევდა ძველ დროის სწავლას და გამოგონებას. ბევრი კარგი გამოგონება დარჩა უმნიშვნელოთ, მხოლოდ ზოგი ერთს მიაქციეს ყურად-ღება და მათ შორის საათსაც. ბერების წეს-რიგისთვის ძალიან საჭირო იყო, რომ დრო განაწილებული ყოფილიყო ერთი უფროსი მონოზან-ბერი ამბობდა, რომ „საათი გამოგონებუ-ლია კაცობრიობის საკეთილდღეოთო“. ამიტომ მან თავის უმწეო სავანეში გამართა თავის ბერებისთვის, როგორც მზის საათი, ისე წყლის საათი, რომელიც არა თუ ღრუბლიან დღე-ებში, ღამეშიაც უჩვენებდა დროს. ერთ-ერთ ბერს ჰერნდა ჩაბარებული ამ გვარი საათის მოვლა. „რაღაც შესაძლოა ზოგჯერ საათმა ნამდვილათ დრო არ უჩვენოს, ასე სწერია მათ წესებში, — ამიტომ ხშირათ უნდა შეამოწმონ ვარსკვლავების ზა მთვარის მიმოსვლით და ან სანთლის დაწვით, რომ ბერე-ბი თავის დროზე დადგენ სალოცავათო“.

ზოგი ერთ შუავალ საუკუნეების მონასტრებში წყლის საათების მაგივრათ ზეთისას ხმარობდენ. ზეთი თანასწორათ იწვოდა და უფრო ნამდვილათ უჩვენებდა დროს.

მეხანიკური საათი.

ძველ დროში ცოდნას დიდი ფასი ჰქონდა. ჰკუა-გონებას სთვლილენ ადამიანისთვის ღვთიურ თვისებათ. მთელ სიცოცუ-ხლეს ანდომებდენ კეშმარიტების ძებნაში. ოლონდ კეშმარი-ტება და სარგებლობა მოეპოვათ, თორებ მისი გამოყენება

არაფრათ მიაჩნდათ. ამავე დროს მათ იცოდენ ცხოვრებაში ცოდნის მოხმარება ადამიანის საკეთილ დღეოთ, მათ გასახარებლათ და ზოგჯერ გასართობათაც.

ძველთაგანვე ნასწავლნი ბერძნები და რომაელები თავიანთ მეცნიურ გამოკვლევების დროს აკეთებდენ სხვა და სხვა უცნაურ საგნებს, გასართობს და დროს გასატარებელს. ერთბა, მაგალითათ, ხისაგან მფრინავი მტრედი გააკეთა, მეორემ მოძრავი ლოკომინა. ამ გვარივე საგნები შეუთანხმა წყლის საათს და ყოველ საათის მაჩვენებლათ ან ზარის რეკა მოისმოდა ან გუგული გამოვარდებოდა.

როდესაც მეცნიერება, გავრცელდა არაბეთში მათი ხელოვნება არ ჩამოუგარდებოდა არც ერთ ძველ დროის ხალხის ხელოვნებას. ბაგდალის ქალიფის ერთ-ერთ შშვენივრიათ მორთულ დარბაზში, რომელზედაც თვალი რჩებოდათ ყოველ ქვეყნის დესპანებს, გაკეთებული იყო ოქროს და ვერცხლის ხე. მას ება თვრამეტი ტოტი, ამ შეფოთლილ ტოტებზე ისხდენ ჩიტები ლითონის და ძვირფასი თვლებისაგან გაკეთებული. ტოტები ინძრებოდენ, ფოთლებს შრიალი გაჰქონდათ, ფრინველები საოცარი ტებილი ხმით გალობდენ. ევროპიელი დესპანები გაოცებულნი ისმენდენ და თვალს და ყურს არ უჯერდენ.

სხვა ძვირფას საჩუქრებთა შორის მეცხრე საუკუნეში ხალიფა გარუნ ალ-რაშიდმა დიდ კარლოსს გაუგზავნა, ნიშნათ მეგობრობისა, წყლის საათი. ყოველ საათის გავლის შემდეგ მოისმოდა ზარის რეკა, დაკეტილი კარები გაიღებოდა და გამოჩნდებოდა რაინდის ფიგურა. როდესაც საათი თორმეტჯერ დარეკავდა — გამოჩნდებოდა მეთორმეტე რაინდი, მერე ყველა თორმეტი რაინდი შევიღოდა კარებში და კარი მიიხურებოდა. ამის მნახველნი ევროპიელები ძალა უნდებურათ დაფიქრდებოდენ, რომ მათთაც ურიგო არ იქნება მიშვაძონიმათ ხელოვნებას.

ამ გვარივე სურვილმა, მეათე საუკუნეში, გაიტაცა არაბეთში ერთი დარიბი ყმაწვილი მწყემსი გერბერტი. იქაურმა ბერებმა აიყვანეს ეს მწყემსი და გაზარდეს. ყმაწვილს ისეთი განვითარება და კოდნა მისცეს, რომ ბოლოს, სილვესტრი II სახელობით, რომის პაპა გახდა. გერბერტის მახვილმა გონებებიც იძინ ხელოთ დაცონდომ დათვარებული იყ ადრე

ბამ არაბეთის სწავლულებისაგან იმდენი შეიძინა რომ, როდე-
საც დაბრუნდა ევროპაში ცველი იგი მოგვათ მიიჩნია. მან პირ-
ველათ შემორლო ევროპაში არაბთა ციფრები, რომელიც ძა-
ლიან უადვილებს ცველას ანგარიშს. ამბობენ, რომ მანვე პირ-
ველათ შემოიტანა ევროპაში მექანიკური საათი. დანამდვი-
ლებით კი ის იციან, რომ არაბეთის განვითარების შედეგია
ეს საათიც.

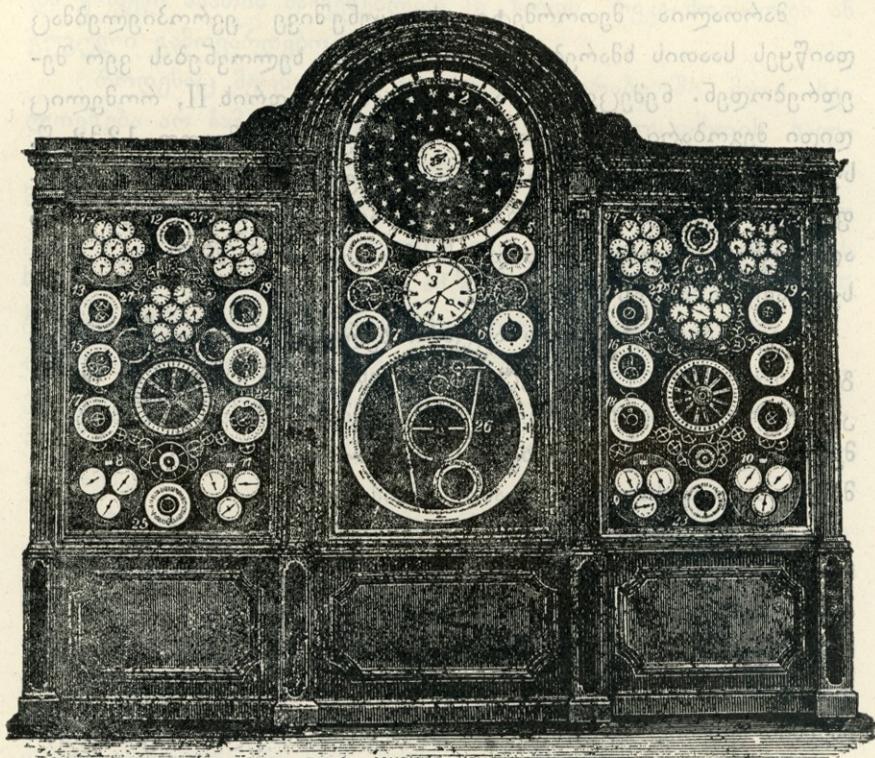
მართალია მეთორმეტე საუკუნეშივე ევროპიელებმაც
დაიწყეს საათის ხმარება, მაგრამ არაბთა ხელოვნებას ვერ შე-
ეღრებოდენ. ნეშეცვების იმპერატორმა ფრიდრიხ II, რომელიც
დიდი მეგობარი იყო არაბებისა, საჩუქრათ მიიღო 1232 წ.
სულთანი სალადინისაგან საათი, რომელიც იმ დროის შესა-
ფერათ ნამდვილ საოცრებას წარმოადგენდა. ის, გარდა საათის
აღნიშვნისა, გვიჩვენებდა დღეს, ზოდიაქოს ნიშნებს და ვარ-
სკვლავების მიმოსვლას.

ევროპიელებისათვის ამგვარი ხელოვნური საათები ძნელი
გასაკეთებელი იყო. კამეტ და თათხმეტ საუკუნეებში ისინი
კრისტიანულებოდენ სამრეკლოს საათებით. ზოგიერთ მუხეუ-
ბებში ჯერ კიდევ მოინახება ძველებური საათები ტლანქი
მოწყობილობისა. ას ფუთიანი სიმძიმეებით.

მაგრამ მეთორხმეტე საუკუნის დამლევს გამოჩნდენ ისეთ-
ნი პირნი, რომელნიც მეტათ ხელოვნურათ აკეთებდენ საა-
თებს. მსწავლული ჯიოვანი დონის გაკეთებულ საათის სანა-
ხვათ ქალაქ პალუში მოდიოდა აუარებელი ხალხი. დონ-
დიმ მთელი 16 წელიწადი მოანდომა ამ საათს. თანამედროვე
ხალხის ფიქრით ეს ნამდვილი „ახალი სასწაული“ იყო. დონ-
დის შესანიშნავ საათში 200 ჩარხამდის იყო, არამც თუ დღე
და ღამე აღინიშნებოდა, თვით ვარსკვლავების მიმოსვლაც-კი.

შემდეგ საუკუნეებში კი ეს პალუს საათი დაჩრდილა
სხვა საოცარ საათებმა. ზოგიერთ ძველ ქალაქებში შენახუ-
ლია ცნობის მოყვარულთათვის საჩვენებლათ ამ გვარი ძველათ
ძველი საათები. სხვათა შორის უპირველესი ადგილი უჭირავს
სტრასბურგის საათს, რომელიც მეთექვსმეტე საუკუნეში გა-
კეთებული იყო ერთი დახელოვნებულ ხელოსანისაგან. ამ
სამოცდა ათი წლის წინათ გაახლეს ეს საათი. გარდა სხვა
და სხვა მოძრავი ფიგურებისა ის სინამდვილით გვიჩვენებს

წელიწადს, თვეს, რიცხვს და არ გამოტოვებს მანკიან წლის 29 თებერვალს. აგრეთვე აღნიშნავდა დღესაწაულებს, მზის ამოსვლა-ჩასვლას, მზისა და მთვარის ამოსვლას, მათ დაბნე-ნელებას, მთვარის შეცვლას, შვიდ ვარსკვლავთა მიმოსვლას და 110 ვარსკვლავთა კრებულს. ეს საათი სწორეთ სამარა-დისო საათია და გამოთვლილია, რომ ნამდვილათ 999 წლიამ-



დის გაჰყება. სხვა ძველებურ საათებთა შორის შესანიშნავი არის ა მოყვანილი ჰერცოლ ბრაუნ შვეიცარის საათი.

ნიურბერგის კვერცხები.

ნემეცების ქვეყანაში არის ერთი ისეთი ქალაქი, რომელ-მაც გაითქვა სახელი თავისი დახელოვნებული ხელოსნების წყალობით. ეს ქალაქი ნიურბერგია. ახლა აქ აკეთებენ ხე-ლოვნურათ ყმაწვილების გასართობ მშვენიერ სათამაშოებს. მეთხოთმეტე და მეოთხვესმეტე საუკუნოებში კი ნიურბერგი

ითკლებოდა მთავარ ქალაქათ ყოველ სამხატვრო ხელობისა. ამ ქალაქში გაკეთებულ ხარატოების, ოქრო-მჭედლების ხელოვნება მთელ ევროპაში განთქმული იყო. როგორც მემატიანე აქებდა და ადიდებდა სისხლითა და მახვილით გამარჯვებას, ისეც აღნიშნავდენ ხოლმე თან და თანობით ხელოვნების გამარჯვებას და წინსვლის. ხელმწიფები და მეფეები ნიურბერგში ყოფნის დროს ყოველთვის ათვალიერებდენ ამ ხელოსნების საქვეყნოთ განთქმულ ნამუშავარს. მაგრამ, მიუხედავათ ასეთი ხელობის კოდნისა, ისინი რჩებოდენ უბრალო მუშახელოსნათ.

ესენი არამც თუ ხელოვნურათ მუშაობდენ, თანაც ნიკიერი გამოგონებნი იყვნენ. ამ გვარათ მეთექვსმეტე საუკუნეში პეტერ გენლეის სახელოსნოშ პირველათ შემოიღო ჯიბის საათი. თანამედროვენი სამართლიანათ სთვლიდენ ამ ჯიბის საათს შესანიშნავ გამოგონებათ, რაღაც მანამდისინ ხმარებაში იყო მხოლოთ დიდი მეხანიკური საათი, რომელიც დიდრონი მძიმე ქვებით მოდიოდა მოძრაობაში, ისიც მხოლოთ მაშინ, როდესაც საათი ჩამოჟიდული იყო.

ერთი მსწავლული სწერდა ნიურბერგიდან: ყოველ დღე აქაურები სხვა და სხვა გასაკვირველ რამეებს იგონებენ. ერთმა ყმაწვილმა ხელოსანმა მოიგონა ისეთი ხელოვნური მექანიზმი, რომ განთქმულ მათემატიკოსებსაც განცვითებაში მოიყვანს... აი საქმე რაშია: ის აკეთებს უბრალო რკინისაგან საათს აუზრებელი ჩარხებით, რომელიც, რა მდგომარეობა-შიაც უნდა იყოს საათი, აღნიშნავს ზედი-ზედ ორმოც საათს. სიმძიმე—ქვები სრულებით არა აქვს და შეიძლება იმის ტარება ჯიბით ან ძეწვით გულზე ჩამოიკიდოს.

გენლეის შემდეგ ეს ჯიბის საათები, რომელნიც მოძრაობდენ პრუსიის შემწეობათ სხვა ხელოსნებმაც გააკეთეს, რაღაც ყველა თხოულობდა ამ „ცოცხალ კვერცხებს“, როგორც ეძახოდენ მაშინ ყველანი ამ გვარ საათს. მაგრამ ეს პირველათ შემოღებული პატარა საათი არ იყო ყოველთვის კვერცხია მინაგვანი. ხელოსნები სხვა და სხვა სახეს აძლევდენ ამ საათებს, ზოგი ჯვარის მანაგვანი იყო, რომ ყელზე დაეკიდათ, ზოგი შეიძლებოდა ფოლაქზე ან ბეჭედზე გაეკეთე-

ამბავი ერთი კაცის ცხოვრებისა

(თომა აღვა ედისონი).

ფონოგრაფი.



ერთხელ ინგლისურ ჰურნალში 1839 წელს
სწერდენ:

„ჩვენ ახლა ვიკით ისეთი ქალალის გაკეთება, რომელიც აღმართავს ყველაფერს, რასაც ვხედავთ. შეიძლება თუ არა მომავალში მოვიკონოთ ისეთი ამგვარივე ქალალი, რომელიც შეიძლება აღმართოს, რასაც გაიგონება?“

მორუა, გამოჩენილი მკლევარი ქარისა და ქარიშხალის კანონებისა, ამბობს ერთ თავის წერილში:

„რა ქარგი იქნებოდა, რომ დაგერს ფოტოგრაფიის მაგივრათ მოვიკონა ქალალზე მეხანიკურათ დაწერა, რასაც ჩვენ ვლაპარაკობთ და მერე იმისი გადმოცემა“.

ერთხელ, როდესაც ედისონი უჩვენებდა და უხსნიდა ერთ ამერიკელ ლენერალს თავის მოგონილ ტელეფონს იმან შესძახა:

„მაშ, მისტერ ედისონ, არ გავა დიდი ხანი, რომ გამოიგონებთ ისეთ მანქანას, რომელიც აღმართავს და გადასცემს კიდევაც ადამიანის ხშას!“

ედისონი სწორეთ იმ დროს ცდილობდა ფონოგრაფის მოგონებას და „იმ წუთში, მოგვითხრობს ის, როდესაც გავი-

ეს სიტყვები ვიგრძენ, რომ თითქოს ღენერალმა ჩემ გულის
სილრმეში ჩაიხედა⁴.

სწორეთ საოცრებაა! ზოგჯერ სულ უბრალო რამე იყო
საკირო, რომ ედისონი დასდგომოდა ნამდვილ გამოგონების
გზას. ეს მეტათ ნათლათ გამოჩნდა ფონოვრაფის მოგონების
დროს. საკარისი იყო ერთი ნაპერწეალი, რომ ედისონის
უდიდეს ფანტაზიას წარმოეშობა ბუნების მთელი გეგმები.

ერთხელ ედისონი ტელეფონთან იდგა და რაღაცას დამ-
დეროდა. უცბათ შეამჩნია, რომ პატარა შტიფტიკმა თითო
დაუფხაჭნა. მან განმეორებით გამოსცადა და შტიფტიკმა თი-
თი ხელ ახლად დაუფხაჭნა. ედისონს თავში გაუელვა ათას-
გვარმა პატივინვალე აზრებმა. ნამდვილათ რომ შესაძლებელი
ყოფილიყო და ამგვარ შტიფტიკს ალენიშნა, ჩაეწერა აღამია-
ნის ყოველი ხმის მოძრაობა, მაშინ შეიძლებოდა ხელმეორეთ
გაეტარებინათ ეს შტიფტიკები იმისგანვე ერთხელ დამჩნეულ
კვალზე; ამ გვარათ მოლაპარაკე მანქანა წარმოიშობებოდა.

ეს აზრი ედისონს მოსვენებას აღარ აძლევდა. ამან სცადა
იმ ქაღალდის ნაკერზე, რომელსაც ხმარობდენ ტელეგრაფის
გასაგზავნათ. მერე მან ხმა მაღლა ჩასძახა ტელეფონის ლუ-
ლაში „ალლო“. შტიფტიკმა დაუფხაჭნა ქაღალდზე და როდე-
საც ედისონმა ხელ ახლათ გაატარა ქაღალდი ი შტიფტიკს სწო-
რეთ იმ ადგილას, საცა დაუფხაჭნილი იყო — გარკვევით მოესმა,
თუმცა ძალიან დაბალი ხმით: „ალლო“.

ეპვი აღარ იყო, ედისონს იმედი მიეცა. მაშინვე ერთ
წუთსაც არ გაჩერდა, თავისებური სისწრაფით შეადგინა გეგ-
მა, დახატა ფონოვრაფი — ესე იგი ბგერის ხმის აღსანიშნავი
და გადასცა თავის თანაშემწევებს, ხელოსნებს-გასაკეთებლათ.
როდესაც ედისონმა უთხრა, რომ მათ უნდა გააკეთონ
ისეთი მანქანა, რომელმაც უნდა ილაპარაკოს — პირველათ
მოხდა, რომ ყველა უნდობლათ შეეგება ამ წინადაგებას.

ედისონის მევობრებს დიდათ სწამდათ მისი შემომქმედი
ქალა, მაგრამ იმათაც ეპვი აიღეს; მის თანაშემწევებს ნამდვი-
ლათ ეგონათ, რომ ედისონი ამ ხელად დიდ მარცხს მიაყენებს
მათ.

ჩარლზ ბემლორსაც-კი, რომელსაც ედისონი ღმერთივით
სწამდა, ახლა ეპვი შეეპარა, თავი გადიქსია და უთხრა:

— დაგენაძლევები ერთ გოდორ ვაშლზე, რომ არაფერო არ გამოვა!

— კარგი, მე თანახმა ვარ მაგ სანაძლეოზე—სიცილით მიუგო ედისონმა.

ბევრი აღარ უფიქრია ედისონს. მაშინვე ერთ თავის საუკეთესო ხელოსანს კრეისის მიანდო ამისი ყალიბის გაკეთება.

არ გასულა დიდი ხანი, რომ კრეისმა მოუტანა ედისონს მომზადებული ყალიბი. თითონ კრეისიმ უნდობლათ უყურებდა ედისონის გამოგონებას და როდესაც წინ დაუდგა ამ მანქანის ყალიბი, თავი ვეღარ შეიმიგრა და დაცინვით წამოიძახა:

— ინგეთ, აი თქვენი მოლაპარაკე მანქანა!

ედისონმა ყურადღებით დაათვალიერა, მერე დაიხარა და ფონგრაფში რაღაც სიტყვები ჩასძახა.

კრეისი იქვე იჯდა, ყველა დამსწრე ყურადღებით ელოდა, რა გამოვათ.

— ახლა ფონგრაფის რიგია გაიმეოროს,—წამოიძახა აღელვებით ედისონმა.

ერთი წუთის შემდეგ მოისმა დაბლათ, მაგრამ გარკვევით ედისონის სიტყვების განმეორება.

კრეისის ისე შეეშინდა, რომ კინაღამ სკამიდან გადმოვარდა. ედისონი სიხარულისაგან გაფითრდა და აღელვდა.

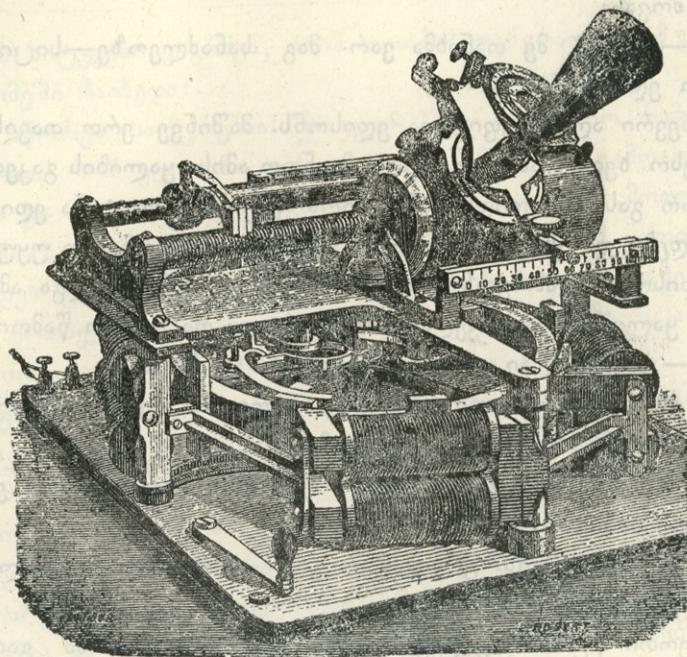
კარგა ხნის შემდეგ ამ ამბავს იგი ასე მოგვითხრობს:

— ჩემ დღეში ისეთი გრძნობა არ გამომიცდია, როგორიც მაშინ, როდესაც გავიგე ფონგრაფიდან საკუთარი ჩემი ხმა.

ბეშლორშა სანაძლეო ვაშლები წააგო, და ეს ვაშლები, მოგვითხრობს ედისონი—ჩემთვის უფრო ძვირფასი იყო, ვიდრე ის პატივი და გამარჯვება, რომელიც ჩემმა გამოგონებამ გამოიწვია ჩემდამი.

ეს ამბავი მოხდა 1877 წელს. ეჭვი აღარ იყო, მენლო პარკის ჯადოსანმა, მოგვმა, მოიგონა ფონგრაფი, რომელსაც ასე აგვიწერს თითონ:

— იმას არა აქვს არც ენა, არც ტუჩები, არც ყელი და არც ხახა. მაშ ეს უსიცოცხლო, მკვდარი რაღაც ნივთიერებაა და კი მიჰმაძავს შენ ბგერას-ლაპარაკს. შენი ხმით იმეორებს შენ სიტყვებს და შენი სიკვდილის შემდეგ ასმა წელმაც რომ



გაიაროს, შეუძლია შენს შთამომავლობას გადასცეს შენი კარგი აზრები შენი ყოველი ვრჩნობები, შენი—თუნდ გაკვრით ნათქვამი სიტყვები.

მაგრამ მანქანა, რომელიც ეღისონის და კრეისის წინ ჯერ ასე გაურკვევლათ გადასცემდა სიტყვებს, საჭიროებდა გაუმჯობესებას.

ეს მიეგვანებოდა ბავშვს, რომელმაც ჯერ არ იცის ლაპარაკი. ზოგი ერთი ბერძა სულ იკარგებოდა, ზოგი ერთი ხმა ნაკლებათ და გაურკვევლათ ისმოდა.

ბერძების აღსანიშნავათ საჭირო იყო შესაფერი მასალა მოეპოვათ. თავდა პირველათ ედისონი სარგებლობდა განგებ ამისოვის მოშზადებულ ქალალდით. მერე იმის მავივრათ კალის ფურცლებს ხმარობდა, სანამ ბოლოს არ მიაგნო წმინდა სანთლით შეზავებულ მრგვალ საგანს. ეს შეზავებული საგანი არის ერთათ ერთი საიდუმლოცა, რომელსაც ედისონი არა გის უმხელს. სხვა ფრივ მისი ღიაბორატორიის კარი ღია არის ყველა ტეხნიკოსების და ინჟინრებისათვის, რომელნიც მოინდომებენ ედისონის და მისი გამოგონილ მანქანების ნახვას.

დიდი შრომა მოუნდა აგრეთვე ედისონს კარგი ქვის, გრიფილის შოვნას, ბეგრების აღსანიშნავათ ცილინდრზე. ჯერ ის ხმარობდა ფოლადის უბრალო კალამს მერე ამ კალამს ბოლოში გაუკეთა ლურჯი იაგუნდის წმინდა წვერი.

ედისონს ათი წელიწადი შრომა დასჭირდა სანამ გააუმჯობესებდა თავის ფონოგრაფს.

თავდაპირველათ ფონოგრაფი ზოგიერთ ასოებს ხეირიას ნათ ვერ გამოსთქვამდა, მეტადრე ეძნელებოდა ასო S-ს გამოთქმა. ფონოგრაფს ეს ასო ვერას გზით ვერ გამოეთქვა. მთელი კვირაობით იჯდა ედისონი ფონოგრაფთან, ხან ჩაჰუციროუდა, ხან ჩასჩურჩულებდა, ხან ჩამდეროდა სიტყვა „spezia“ ფონოგრაფიც უპასუხებდა ყვირილით, ჩურჩულით, სიმღერით „pezia“.

ერთ მშენიერ დღეს ედისონმა სრულებით დაპკარგა მოთმინება, წამოხტა სკამიდან, მაგიდას მუშტი დაპკრა და გააფთრებული ოთახიდან გავარდა. მაგრამ ხუთი წამის შემდეგ ის ისევ ფონოგრაფს მოუჯდა და იმეორებდა თავის: „სპეცია“-ს.

ბოლოს ყველა მისმა თანაშემწებებმა და ხელოსნებმა მიიღეს მხურვალე მონაწილეობა, მიეზველენ და დაუწყეს ფონოგრაფს სწავლება. ყველა მათგანი მოუჯდებოდა ხოლმე მანქანის და ჩასძახოდა მთელ წინადადებებს ან სიტყვებს. ისინი ასე ისხდენ მთელი საათობით, მთელი დღეებით და ერთ და იგივეს იმეორებდენ. უცხოს რომ შეეხედნა, იტყოდა საგიურთში შევეღი.

ჩვენ რომ დავაკვირდეთ ფონოგრაფში ჩანიშნულ ხმებს, გავაცნობთ, რომ ცალ-ცალკე ყოველ ხმას ძალაში საყურადღებო თვისებები აქვს.

აგრეთვე რომ გავშინჯოთ ფონოგრაფში ე. ი. აღნიშნული ხმა გამადადებელის შეშის წყალობით ნათლათ გამოჩნდება, რომ თანახმოვანი ბეგრა უფრო ღრმათ აჩენს კვალს, ვიღრე წმოვანი. ასოებისაგან დარჩენილი კვალი მილიმეტრის ათას ნაუწილს უდრის. თუ ჩვენ მხედველობაში მივიღებთ რანავრი წვრილი და უჩინარი წვრილმანისაგან შეღვება ეს ახალი განკანა აღვილი წარმოსადგენია, რამდენი ძალ-ღონე დასჭირდებოდა ედისონს ამ თავის საყვარელ შვილის შექმნისთვის.

შართალიი საჭირო არ იყო აღფრთოვანება, გენიოსობა, ახა-
ლი ქვეყნის აღმოჩენა, ან ახალი ცხოვრების გზების გაქვლე-
ვა, მაგრამ ამგვარი საქმისთვის საჭირო იყო რკინის ხასიათი
დაბრკოლებების დასაძლევათ, საჭირო იყო დაუღალაობა,
საქმისთვის გულის დადება, ღიღი ტეხნიკური ცოდნა, რომ
თვისებები სრული გამარჯვება მოეპოვა. ზოგჯერ ამგვარი
უფრო გამოდგება ცხოვრებაში ვიღრე გენიოსური აღფრთო-
ვანება.

სწორეთ ედისონზე ითქმება, რომ მან თავისი ფონოგ-
რაფი ისე აღზარდა, როგორც მოსიყვარულე დედამ თავისი
შეილი. ფონოგრაფი ურჩი და ზარმაცი იყო, მაგრამ ედისონ-
მა თავისი მტკიცე ხასიათით, დაუღალავი შრომით შიაღწია
იქამდის, რომ შეილი უნაკლო გამოვიდა. რაღაც უსულო
ნივთიერებისაგან მან შეკვენა ის რაც სწადდა და ერთ მშვე-
ნიერ დღეს უჩვენა ხალხს თავისი უნაკლულო შეილი.

ეს მოხდა 1888 წელს ლონდონში. ამ ქალაქის ბრო-
ლის სასახლეში იყო საჩვენებლათ დადგმული ედისონის ხე-
ლოვნური მანქანა.

ფონოგრაფმა დაიწყო იმითი, რომ წარმოსთქვა მშვენი-
ერი სიტყვა ლონდონის მწერლობის წარმომადგენელთა წი-
ნაშე, მერე მთელი პოემა წაიკითხა, ბოლოს ოპერიდან დაუკ-
რა და იმღერა, ისე რომ საერთო მთელი წარმოღვენა გა-
იმართა. თითონ ედისონი შორს ამერიკაში იყო, მაგრამ ფო-
ნოგრაფის შემწეობით მისი სიტყვა იყო წარმოთქმული დამ-
სწრეთა წინაშე.

ბევრმა გამოჩენილმა ინგლისელმა იმ დღეს ფონოგრა-
ფის მეოხებით ილაპარმკეს. დედოფალმა ვიქტორიამ და გამო-
ჩინილმა ინგლისის სახელმწიფო წევრმა გლადსტონმა ფონო-
გრაფის შემწეობით ედისონს მიულოცეს გამარჯვება.

(შემდეგი იქნება)